



**Röm.-Kath. Kirchgemeinde Beckenried  
Politische Gemeinde Beckenried**

## **Frühlingsgemeindeversammlung**

**Freitag, 25. Mai 2018  
im Saal "Altes Schützenhaus"**

**19.30 Uhr  
20.00 Uhr**

**Kirchgemeinde  
Politische Gemeinde**

Beckenried, im April 2018

Kirchenrat Beckenried  
Gemeinderat Beckenried

## **Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger**

**Wir laden Sie ganz herzlich zur Frühlingsgemeindeversammlung von Freitag, 25. Mai 2018 ein. Nachstehend erhalten Sie in einer Kurzform unsere Informationen zu den Rechnungen und zu den Sachgeschäften.**

**Die detaillierten Rechnungen 2017 und die Informationen zu den Sachgeschäften sind auf der Webseite [www.beckenried.ch](http://www.beckenried.ch) aufgeschaltet.**

**Ebenfalls können Sie die detaillierten Rechnungen 2017 bei der Gemeindekanzlei Beckenried, Emmetterstrasse 3 (Tel. 041 624 46 22) unentgeltlich beziehen.**

**Nach dem offiziellen Teil der Gemeindeversammlung orientiert Lorenz Muhmenthaler, Leiter Verkehrs-/Sicherheitspolizei Nidwalden, kurz über die Rahmenbedingungen von Radwegen auf Trottoirs, Fussgängerstreifen und über die notwendigen Sichtweiten bei Ein- und Ausfahrten.**

**Im Anschluss an die Frühlingsgemeindeversammlung laden wir Sie, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, zu einem Apéro ein.**

**Kirchenrat Beckenried  
Gemeinderat Beckenried**

---

**Kirchgemeinde**

Geschäftsordnung	2
Erläuterungen zu den Traktanden 1 bis 3.2	3 - 5
Rechnung 2017 Kirchgemeinde	6 - 13
Rechnung 2017 Ridlikapelle	14 - 15

**Politische Gemeinde und Gemeindewerk**

Geschäftsordnung	16
Erläuterungen zu den Traktanden 1 bis 7.1	17 - 38
Rechnung Politische Gemeinde 2017	39 - 52
Erläuterung zum Traktandum 7.2	53 - 58
Rechnung Gemeindewerk 2017	59 - 68

**Anhänge Politische Gemeinde, Gemeindewerk und Kirchgemeinde**

Konsolidierung Politische Gemeinde und Gemeindewerk Rechnung 2017	69 - 70
Regelwerk der Rechnungslegung aller Körperschaften	71
Rechnungslegungsgrundsätze aller Körperschaften	72 - 73
Eigenkapitalnachweis aller Körperschaften	74
Rückstellungsspiegel aller Körperschaften	75
Beteiligungsspiegel aller Körperschaften	76
Gewährleistungsspiegel aller Körperschaften	77
Finanzkennzahlen aller Körperschaften	78

# Röm.-Kath. Kirchgemeinde Beckenried

---

## Kirchgemeindeversammlung

**Freitag, 25. Mai 2018, 19.30 Uhr, im Saal  
"Altes Schützenhaus"**

### **Geschäftsordnung**

#### 1. Wahl der Stimmenzähler

#### 2. Wahlen:

2.1 Wahl von zwei Mitgliedern des Kirchenrates für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:

- Heinz Polenz, Ledergasse 24, Beckenried
- Elfriede Murer-Altorff, Kirchweg 36b, Beckenried (*Demission*)

2.2 Wahl des Kirchmeiers für die Amtsdauer 2018 bis 2020. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befindet sich Gerhard Baumgartner, Unterscheid 2, Beckenried

2.3 Wahl des Kirchenratsvizepräsidenten für die Amtsdauer 2018 bis 2020. Im Austritt befindet sich Elfriede Murer-Altorff, Kirchweg 36b, Beckenried

2.4 Wahl von drei Mitgliedern der Finanzkommission für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:

- Remo Murer, Rüteneustrasse 70, Beckenried
- Christoph Gander, Unterscheid 10, Beckenried
- Martin Sax, Buochserstrasse 82, Beckenried (*Demission*)

2.5 Wahl von drei Mitgliedern der Landeskirche für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:

- René Hürlimann, Kirchweg 32, Beckenried
- Elfriede Murer-Altorff, Kirchweg 36b, Beckenried (*Demission*)
- Karl Berlinger, Unterscheid 8, Beckenried (*Demission*)

2.6 Wahl des Ridlikapellverwalters für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt befindet sich Erich May, Lehmatt 2, Beckenried

#### 3. Vorlage der Jahresrechnungen 2017:

3.1 Kirchenrechnung

3.2 Ridlikapellenrechnung

Sehr geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir gestatten uns, Sie über die anstehenden Traktanden der Kirchgemeindeversammlung zu orientieren. Für Ihr Interesse danken wir im Voraus bestens.

## **Traktandum 1 Wahl der Stimmzähler**

Es werden jeweils zwei Stimmzähler vorgeschlagen (je ein Stimmzähler für die Talseite und die Bergseite mit Ratstisch). Wenn eine grosse Beteiligung vorhanden ist, muss allenfalls ein dritter und vierter Stimmzähler gewählt werden.

## **Traktanden 2 Wahlen**

Es wird auf die vorstehende Geschäftsordnung, Traktanden 2.1 bis 2.6, verwiesen.

## **Traktandum 3.1 Vorlage der Jahresrechnungen 2017 mit Bericht und Antrag der Finanzkommission**

### Gesamtergebnis

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 127'899.85 erfreulich ab. Das Ergebnis liegt somit Fr. 108'719.85 über den Budgeterwartungen. Das gute Ergebnis ist auf eine sehr kostenbewusste Ausgabenpolitik zurückzuführen. Die nachstehende Aufstellung zeigt die grössten Abweichungen zum Budget.

Fr.	7'495.50	Minderaufwand Personalkosten
Fr.	23'919.30	Minderaufwand Sach- und Betriebsaufwand
Fr.	17'600.00	Minderaufwand Flüchtlingshilfe
Fr.	26'553.50	Mehrertrag Steuern
Fr.	18'652.20	Minderaufwand Entschädigung Kanton für Steuerverwaltung
Fr.	8'915.00	Minderertrag aus dem Finanzausgleich

Aus dem Mehrertrag von Fr. 127'899.85 werden Fr. 122'350.00 in den Fonds Sanierung Bauten und Einrichtungen eingelegt. Der Restbetrag von Fr 5'549.85 wird auf das Eigenkapital vorgetragen.

Die Investitionsrechnung weist Investitionen von Fr. 415'321.55 aus. Das Nettovermögen der Kirchgemeinde beläuft sich auf Fr. 968'897.50.

Im Speziellen wird auf Folgendes hingewiesen:

### Erfolgsrechnung

- Die Aufwandseite ist mit Fr. 767'566.15 um Fr. 70'403.85 tiefer als die Zahlen des Budgets und die Ertragsseite mit Fr. 895'466.00 um Fr. 38'316.00 höher als die Zahlen des Budgets.
- Die Nettoaufwendungen für die Allgemeine Verwaltung inklusive der Liegenschaften halten sich mit Fr. 134'309.90 um Fr. 22'280.10 unter den Vorgaben des Budgets.

- Für den Seelsorgedienst wurde insgesamt Fr. 491'916.35 aufgewendet. Im Budget war für diesen Aufgabenbereich Fr. 541'350.00 vorgesehen.
- Die Nettoerträge aus Steuern belaufen sich mit Fr. 736'789.95. Hier resultiert ein Mehrertrag von Fr. 45'489.95 gegenüber dem Budget. Die Zahlungen aus dem Finanzausgleich von netto Fr. 41'085.00 liegen in diesem Jahr um Fr. 8'915.00 unter den Budgeterwartungen.

### Investitionsrechnung

Im Berichtsjahr 2017 hat die Kirchgemeinde Investitionen in der Höhe von Fr. 415'321.55 für die Planung des Begegnungszentrums getätigt.

### Begründung von Kreditüberschreitungen

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.21) sind Kreditüberschreitungen zwischen Fr. 5'000.00 bis Fr. 10'000.00 zu begründen. Es ergeben sich keine Kreditüberschreitungen mit Begründungspflicht:

### Antrag für die Erteilung von Nachtragskrediten

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.21) ist für Kreditüberschreitungen über Fr. 10'000.00 von der Gemeindeversammlung ein Nachtragskredit einzuholen.

0290.3000.20    Kirchliche Liegenschaften: Sitzungsgelder Kommissionen  
 Mehraufwand: Fr. 16'110.00  
 Begründung: Die Sitzungsgelder der Planungskommission wurden im Planungskredit budgetiert. Die Lohnkosten wurden weiterverrechnet.

### **Antrag des Kirchgemeinderates**

1. Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2017 mit der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Bilanz und den Nachtragskrediten der Kirchgemeinde zu genehmigen.
2. Der Kirchgemeinderat schlägt folgende Gewinnverwendung vor:

Gesamtergebnis Jahresrechnung 2017	Fr.	127'899.85
Zuweisung Fonds Bauten und Einrichtungen	Fr.	122'350.00
Vortrag auf Eigenkapital	Fr.	5'549.85

### **Traktandum 3.2 Ridlikapellenrechnung 2017**

Kapellenvogt Erich May, Lehmat 2, Beckenried, wird anlässlich der Kirchgemeindeversammlung die Ridlikapellenrechnung 2017 erläutern.

## ***Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Beckenried***

Als Finanzkommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) gemäss Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2017 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir danken den Verantwortlichen für die geleistete Arbeit und beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

### **FINANZKOMMISSION BECKENRIED**

Remo Murer, Präsident; Christoph Gander, Mitglied; Martin Sax, Mitglied

Gesamtübersicht	Rechnung 2017	Budget 2017*	Rechnung 2016
	Betrag	Betrag	Betrag
<b><u>Erfolgsrechnung</u></b>			
Betrieblicher Aufwand	764'168.45	833'640.00	1'026'649.80
Betrieblicher Ertrag	873'445.10	833'650.00	1'060'813.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>109'276.65</b>	<b>10.00</b>	<b>34'163.20</b>
Ergebnis aus Finanzierung	18'623.20	19'170.00	24'518.20
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>127'899.85</b>	<b>19'180.00</b>	<b>58'681.40</b>
Ausserordentliches Ergebnis			
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>127'899.85</b>	<b>19'180.00</b>	<b>58'681.40</b>
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>			
Investitionsausgaben	-415'321.55		
Investitionseinnahmen			
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-415'321.55</b>		

**Ausgewählte Budgetarten**

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Gestuffer Erfolgsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
		Betrag	Betrag	Betrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-764'168.45</b>	<b>-833'640.00</b>	<b>-1'026'649.80</b>
30	Personalaufwand	-595'784.50	-603'280.00	-603'375.80
31	Sach- und übriger Aufwand	-136'670.90	-160'590.00	-389'989.35
33	Abschreibungen			
35	Einlagen			
36	Transferaufwand	-31'713.05	-69'770.00	-33'284.65
37	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>873'445.10</b>	<b>833'650.00</b>	<b>1'060'813.00</b>
40	Fiskalertrag	743'855.15	720'000.00	721'917.50
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	12'717.45	8'300.00	10'599.95
43	Verschiedene Erträge	16'952.90		
45	Entnahmen Fonds			165'525.00
46	Transferertrag	99'919.60	105'350.00	162'770.55
47	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>109'276.65</b>	<b>10.00</b>	<b>34'163.20</b>
34	Finanzaufwand	-3'397.70	-4'330.00	-4'328.75
44	Finanzertrag	22'020.90	23'500.00	28'846.95
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>18'623.20</b>	<b>19'170.00</b>	<b>24'518.20</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>127'899.85</b>	<b>19'180.00</b>	<b>58'681.40</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>			
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>127'899.85</b>	<b>19'180.00</b>	<b>58'681.40</b>

Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>767'566.15</b>		<b>837'970.00</b>		<b>1'030'978.55</b>	
30	Personalaufwand	595'784.50		603'280.00		603'375.80	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	136'670.90		160'590.00		389'989.35	
34	Finanzaufwand	3'397.70		4'330.00		4'328.75	
36	Transferaufwand	31'713.05		69'770.00		33'284.65	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>895'466.00</b>		<b>857'150.00</b>		<b>1'089'659.95</b>
40	Fiskalertrag		743'855.15		720'000.00		721'917.50
42	Entgelte		12'717.45		8'300.00		10'599.95
43	Verschiedene Erträge		16'952.90				
44	Finanzertrag		22'020.90		23'500.00		28'846.95
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						165'525.00
46	Transferertrag		99'919.60		105'350.00		162'770.55
		<b>767'566.15</b>	<b>895'466.00</b>	<b>837'970.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>1'030'978.55</b>	<b>1'089'659.95</b>
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>127'899.85</b>		<b>19'180.00</b>		<b>58'681.40</b>	
		<b>895'466.00</b>	<b>895'466.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>1'089'659.95</b>	<b>1'089'659.95</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>177'802.80</b>	<b>43'492.90</b>	<b>182'890.00</b>	<b>26'300.00</b>	<b>440'752.47</b>	<b>210'398.00</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>25'601.60</b>		<b>26'920.00</b>		<b>28'013.55</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		25'601.60		26'920.00		28'013.55
011	Legislative	3'748.75		4'400.00		3'882.35	
012	Exekutive	21'852.85		22'520.00		24'131.20	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>152'201.20</b>	<b>43'492.90</b>	<b>155'970.00</b>	<b>26'300.00</b>	<b>412'738.92</b>	<b>210'398.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		108'708.30		129'670.00		202'340.92
021	Finanzverwaltung	13'354.45		13'370.00		13'358.70	
022	Übrige allgemeine Dienste	68'014.30	200.00	71'090.00		76'359.32	
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	70'832.45	43'292.90	71'510.00	26'300.00	323'020.90	210'398.00
<b>3</b>	<b>SEELORGE UND KIRCHENDIENST</b>	<b>573'941.20</b>	<b>58'482.15</b>	<b>620'050.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>571'398.28</b>	<b>57'837.05</b>
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>23'542.70</b>		<b>23'700.00</b>		<b>24'333.50</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		23'542.70		23'700.00		24'333.50
332	Massenmedien	23'542.70		23'700.00		24'333.50	
<b>35</b>	<b>Kirche und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>550'398.50</b>	<b>58'482.15</b>	<b>596'350.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>547'064.78</b>	<b>57'837.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		491'916.35		541'350.00		489'227.73
350	Kirche und religiöse Angelegenheiten	550'398.50	58'482.15	596'350.00	55'000.00	547'064.78	57'837.05
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>15'822.15</b>	<b>793'490.95</b>	<b>35'030.00</b>	<b>775'850.00</b>	<b>18'827.80</b>	<b>821'424.90</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>12'763.55</b>	<b>749'553.50</b>	<b>31'700.00</b>	<b>723'000.00</b>	<b>14'794.90</b>	<b>724'874.40</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	736'789.95		691'300.00		710'079.50	
910	Steuern	12'763.55	749'553.50	31'700.00	723'000.00	14'794.90	724'874.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>41'085.00</b>		<b>50'000.00</b>		<b>87'504.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>41'085.00</i>		<i>50'000.00</i>		<i>87'504.00</i>	
930	Finanz- und Lastenausgleich		41'085.00		50'000.00		87'504.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>3'058.60</b>	<b>2'500.00</b>	<b>3'330.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>4'032.90</b>	<b>8'700.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>558.60</i>		<i>830.00</i>	<i>4'667.10</i>	
961	Zinsen	3'058.60	2'500.00	3'330.00	2'500.00	4'032.90	8'700.00
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>352.45</b>		<b>350.00</b>		<b>346.50</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>352.45</i>		<i>350.00</i>		<i>346.50</i>	
970	Rückverteilungen		352.45		350.00		346.50
		<b>767'566.15</b>	<b>895'466.00</b>	<b>837'970.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>1'030'978.55</b>	<b>1'089'659.95</b>
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>127'899.85</b>		<b>19'180.00</b>		<b>58'681.40</b>	
		<b>895'466.00</b>	<b>895'466.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>857'150.00</b>	<b>1'089'659.95</b>	<b>1'089'659.95</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>415'321.55</b>					
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>415'321.55</b>					
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	415'321.55					
	<b>Nettoinvestition</b>	<b>415'321.55</b>	<b>415'321.55</b>				
		<b>415'321.55</b>	<b>415'321.55</b>				

**Ausgewählte Budgetarten**

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

		Bilanz 31.12.17	Bilanz 31.12.16	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>1'588'403.50</b>	<b>1'378'919.70</b>	<b>209'483.80</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'173'070.95</b>	<b>1'378'908.70</b>	<b>-205'837.75</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	813'708.55	1'049'369.00	-235'660.45
101	Forderungen	155'512.80	129'536.70	25'976.10
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'846.60		3'846.60
107	Finanzanlagen	200'003.00	200'003.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>415'332.55</b>	<b>11.00</b>	<b>415'321.55</b>
140	Sachanlagen	415'332.55	11.00	415'321.55
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-1'460'503.65</b>	<b>-1'378'919.70</b>	<b>-81'583.95</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-619'506.00</b>	<b>-539'572.05</b>	<b>-79'933.95</b>
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-200'166.00	-121'034.05	-79'131.95
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-110'000.00	-110'000.00	
205	Kurzfristige Rückstellungen	-150'000.00	-150'000.00	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-159'340.00	-158'538.00	-802.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-840'997.65</b>	<b>-839'347.65</b>	<b>-1'650.00</b>
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-277'650.00	-276'000.00	-1'650.00
298	Übriges Eigenkapital	-563'347.65	-563'347.65	
<b>Gewinn / Verlust</b>		<b>127'899.85</b>		<b>127'899.85</b>

## Kirchgemeinde Beckenried

Geldflussrechnung	Rechnung 2017 Betrag	Budget 2017 Betrag	Rechnung 2016 Betrag
<b>Betriebliche Tätigkeit</b>			
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn/-Reinverlust</b>	127'899.85	19'180.00	58'681.40
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen			
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag			
- Zu/ + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	-25'976.10		-18'482.00
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten			
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-3'846.60		
+ Verluste/ - Gewinne aus Verkauf Finanzvermögen			
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	79'131.95		36'264.40
+ Zu/ -Abnahme Rückstellungen			
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen			-34'015.45
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen des Eigenkapitals	2'452.00		-162'098.70
<b>Cash Flow / Cash Drain aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>179'661.10</b>	<b>19'180.00</b>	<b>-119'650.35</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>			
<b>Ausgaben</b>	<b>-415'321.55</b>	<b>-620'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Einnahmen</b>			
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-415'321.55</b>	<b>-620'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>-235'660.45</b>	<b>-600'820.00</b>	<b>-119'650.35</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>			
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten			
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			
+Ab/ -Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen			400'000.00
+Ab/ -Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen			435'766.00
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>835'766.00</b>
<b>Veränderung des Fond "Geld"</b>	<b>-235'660.45</b>	<b>-600'820.00</b>	<b>716'115.65</b>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017				Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Verwaltungsrechnung</b>	<b>12'165.30</b>	<b>10'146.30</b>			<b>9'496.55</b>	<b>32'484.15</b>
<b>01</b>	<b>Verwaltungsrechnung</b>	<b>12'165.30</b>	<b>10'146.30</b>			<b>9'496.55</b>	<b>32'484.15</b>
011	Kapelldienst	5'835.85	8'046.30			6'452.20	6'364.15
012	Liegenschaft	6'329.45	2'100.00			3'044.35	26'120.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>13.85</b>	<b>28.45</b>			<b>9.50</b>	<b>29.25</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>13.85</b>	<b>28.45</b>			<b>9.50</b>	<b>29.25</b>
961	Zinsen	13.85	28.45			9.50	29.25
		<b>12'179.15</b>	<b>10'174.75</b>			<b>9'506.05</b>	<b>32'513.40</b>
	<b>Gesamtergebnis</b>		<b>2'004.40</b>			<b>23'007.35</b>	
		<b>12'179.15</b>	<b>12'179.15</b>			<b>32'513.40</b>	<b>32'513.40</b>

		Bilanz 31.12.17	Bilanz 31.12.16	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>71'322.06</b>	<b>73'326.46</b>	<b>-2'004.40</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>71'321.06</b>	<b>73'325.46</b>	<b>-2'004.40</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	71'321.06	73'325.46	-2'004.40
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	
140	Sachanlagen	1.00	1.00	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-71'322.06</b>	<b>-73'326.46</b>	<b>2'004.40</b>
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-71'322.06</b>	<b>-73'326.46</b>	<b>2'004.40</b>
298	Übriges Eigenkapital	-71'322.06	-73'326.46	2'004.40
	<b>Gewinn / Verlust</b>			

# Politische Gemeinde Beckenried

---

## Frühlingsgemeindeversammlung

**Freitag, 25. Mai 2018, 20.00 Uhr, im Saal  
"Altes Schützenhaus"**

### Geschäftsordnung

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Einbürgerungsgesuche (*Urnenabstimmung innerhalb der Gemeindeversammlung, sofern ein begründeter Antrag auf Ablehnung gestellt wird*):
  - 2.1 Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Sheikh Hussein Ali Albanawi, geb. 18. Mai 1957, verheiratet, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9
  - 2.2 Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Hilal Hussein Albanawi, geb. 11. Mai 1992, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9
  - 2.3 Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Badr Hussein Albanawi, geb. 7. Februar 1996, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9
3. Wahlen:
  - 3.1 Wahl von fünf Mitgliedern der Finanzkommission für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:
    - Remo Murer, Rüteneustrasse 70, Beckenried
    - Samuel Amstad, Buochserstrasse 12, Beckenried
    - Sandra Enderli, Dorfstrasse 54, Beckenried (*Demission*)
    - Christoph Gander, Unterscheid 10, Beckenried
    - Martin Sax, Buochserstrasse 82, Beckenried (*Demission*)
  - 3.2 Wahl von vier Mitgliedern der Verwaltungskommission Gemeindewerk für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:
    - Thomas Murer, Dorfstrasse 47, Beckenried
    - Alois Käslin, Allmendstrasse 13, Beckenried
    - Peter Zwysig, Buochserstrasse 6, Beckenried
    - Thomas Zumbühl, Oberdorfstrasse 10, Beckenried
  - 3.3 Wahl des Präsidenten der Verwaltungskommission Gemeindewerk für die Amtsdauer 2018 bis 2020. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befindet sich Thomas Murer, Dorfstrasse 47, Beckenried.
4. Politische Gemeinde Beckenried. Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes 2017 des Gemeinderates

5. Politische Gemeinde Beckenried. Bewilligung eines Baukredites für die Sanierung des Alten Schützenhauses (1. Etappe) im Kostenbetrage von Fr. 980'000.00 inkl. 7.7 % MwSt
6. Politische Gemeinde Beckenried. Bewilligung eines Baukredites für die Sanierung des Kugelfanges mit Einbau eines neuen Kugelfanges und einer Trefferanlage beim Schiessstand Haltli der Schützengesellschaft Beckenried im Kostenbetrage von Brutto Fr. 835'000.00 inkl. 7.7 % MwSt
7. Vorlage der Jahresrechnungen 2017:
  - 7.1 Politische Gemeinde Beckenried. Genehmigung der Jahresrechnung 2017
  - 7.2 Gemeindewerk Beckenried. Genehmigung der Jahresrechnung 2017

Sehr geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir möchten Sie über die zu behandelnden Geschäfte der diesjährigen Frühlingsgemeindeversammlung informieren. Im Voraus danken wir für Ihr Interesse und die Teilnahme an der kommenden Frühlingsgemeindeversammlung.

## **Traktandum 1**

### **Wahl der Stimmzähler**

Es werden jeweils zwei Stimmzähler vorgeschlagen (je ein Stimmzähler für die Talseite und die Bergseite mit Ratstisch). Wenn eine grosse Beteiligung vorhanden ist, muss allenfalls ein dritter und vierter Stimmzähler gewählt werden.

## **Traktandum 2.1**

### **Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Sheikh Hussein Ali Albanawi, geb. 18. Mai 1957, verheiratet, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9**

#### ***Sachverhalt***

Sheikh Hussein Ali Albanawi, geb. 18. Mai 1957, verheiratet, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, hat am 24. November 2016 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts eingereicht.

#### ***Erwägungen***

A. Sheikh Hussein Ali Albanawi ist am 18. Mai 1957 in Beirut (Libanon) geboren. Er ist verheiratet und Vater von vier Kindern. Sheikh Hussein Ali Albanawi ist im Jahre 2011 von Hergiswil NW nach Beckenried umgezogen. Seit 1. August 2011 befindet sich sein gesetzlicher Wohnsitz in Beckenried. Er ist Vorsitzender der



Industrial Group Ltd mit Hauptsitz in Dubai. In Beckenried besitzt er die Rotanna Capital AG, welche im Finanzbereich tätig ist.

B. Der Gesuchsteller hat einen guten Leumund. Er beherrscht die deutsche Sprache auf Niveau B1 des europäischen Sprachenportfolios für Sprechen, Verstehen und Lesen und auf Niveau A1 für die Schreibfertigkeit. Er kommt seinen Verpflichtungen ordnungsgemäss nach. Die formellen und materiellen Voraussetzungen nach den kantonalen Richtlinien für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes werden vom Gesuchsteller erfüllt. Es bestehen keine Anhaltspunkte, welche gegen eine Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Sheikh Hussein Ali Albanawi sprechen würden.

C. Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates Nidwalden an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden. Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung des Gesuches wird darüber nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Das Einbürgerungsgesuch gilt dann als angenommen.

Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen begründet werden. Begründungen mit dem alleinigen Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugung sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt, Sheikh Hussein Ali Albanawi, geb. 18. Mai 1957, verheiratet, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, das Gemeindebürgerrecht von Beckenried zu erteilen.

### **Traktandum 2.2**

**Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Hilal Hussein Albanawi, geb. 11. Mai 1992, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9**

### **Sachverhalt**

Hilal Hussein Albanawi, geb. 11. Mai 1992, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, hat am 24. November 2016 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts eingereicht.

### **Erwägungen**

A. Hilal Hussein Albanawi ist am 11. Mai 1992 in Jeddah (Saudi-Arabien) geboren. Er ist im Jahre 2011 von Hergiswil NW nach Beckenried umgezogen. Seit 1. August 2011 befindet sich sein gesetzlicher Wohnsitz in Beckenried. Hilal Hussein Albanawi hat in der Schweiz an verschiedenen Orten studiert und arbeitet nun bei der Credit Suisse in Zürich. Er ist für Firmenkunden im internationalen Bereich zuständig. Unter der Woche lebt er in Zürich, am Wochenende ist er jeweils bei seiner Familie in Beckenried.

B. Der Gesuchsteller hat einen guten Leumund. Er beherrscht die deutsche Sprache auf Niveau B1 des europäischen Sprachenportfolios



für Sprechen, Verstehen und Lesen und auf Niveau A1 für die Schreibfertigkeit. Er kommt seinen Verpflichtungen ordnungsgemäss nach. Die formellen und materiellen Voraussetzungen nach den kantonalen Richtlinien für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes werden vom Gesuchsteller erfüllt. Es bestehen keine Anhaltspunkte, welche gegen eine Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Hilal Hussein Albanawi sprechen würden.

C. Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates Nidwalden an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden. Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung des Gesuches wird darüber nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Das Einbürgerungsgesuch gilt dann als angenommen.

Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen begründet werden. Begründungen mit dem alleinigen Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugung sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt, Hilal Hussein Albanawi, geb. 11. Mai 1992, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, das Gemeindebürgerrecht von Beckenried zu erteilen.

### **Traktandum 2.3**

**Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Badr Hussein Albanawi, geb. 7. Februar 1996, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9**

### **Sachverhalt**

Badr Hussein Albanawi, geb. 7. Februar 1996, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, hat am 24. November 2016 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts eingereicht.

### **Erwägungen**

A. Badr Hussein Albanawi ist am 7. Februar 1996 in Jeddah (Saudi-Arabien) geboren. Er ist im Jahre 2011 von Hergiswil NW nach Beckenried umgezogen. Seit 1. August 2011 befindet sich sein gesetzlicher Wohnsitz in Beckenried. Badr Hussein Albanawi studiert derzeit in Lugano. Unter der Woche lebt er in Lugano, am Wochenende ist er jeweils bei seiner Familie in Beckenried.



B. Der Gesuchsteller hat einen guten Leumund. Er beherrscht die deutsche Sprache auf Niveau B1 des europäischen Sprachenportfolios für Sprechen, Verstehen und Lesen und auf Niveau A1 für die Schreibfertigkeit. Er kommt seinen Verpflichtungen ordnungsgemäss nach. Die formellen und materiellen Voraussetzungen nach den kantonalen Richtlinien für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes werden vom Gesuchsteller erfüllt. Es bestehen keine Anhaltspunkte, welche gegen

eine Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Beckenried an Badr Hussein Albanawi sprechen würden.

C. Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates Nidwalden an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden. Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung des Gesuches wird darüber nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Das Einbürgerungsgesuch gilt dann als angenommen.

Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen begründet werden. Begründungen mit dem alleinigen Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugung sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung.

### ***Antrag des Gemeinderates***

Der Gemeinderat beantragt, Badr Hussein Albanawi, geb. 7. Februar 1996, ledig, Staatsangehöriger von Saudi-Arabien, wohnhaft in Beckenried, Obere Allmend 9, das Gemeindebürgerrecht von Beckenried zu erteilen.

### **Traktandum 3.1**

**Wahl von fünf Mitgliedern der Finanzkommission für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:**

- Remo Murer, Rüteneustrasse 70, Beckenried
- Samuel Amstad, Buochserstrasse 12, Beckenried
- Sandra Enderli, Dorfstrasse 54, Beckenried (*Demission*)
- Christoph Gander, Unterscheid 10, Beckenried
- Martin Sax, Buochserstrasse 82, Beckenried (*Demission*)

### **Traktandum 3.2**

**Wahl von vier Mitgliedern der Verwaltungskommission Gemeindewerk für die Amtsdauer 2018 bis 2022. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:**

- Thomas Murer, Dorfstrasse 47, Beckenried
- Alois Käslin, Allmendstrasse 13, Beckenried
- Peter Zwysig, Buochserstrasse 6, Beckenried
- Thomas Zumbühl, Oberdorfstrasse 10, Beckenried

Gemäss Art. 8 Abs. 1 der Verordnung über das Gemeindewerk Beckenried müssen zwei Mitglieder aus dem Gemeinderat sein, wovon ein Mitglied mit dem Departement Sicherheit, Umwelt & Tiefbau. Diese beiden Mitglieder werden vom Gemeinderat bestimmt.

### **Traktandum 3.3**

**Wahl des Präsidenten der Verwaltungskommission Gemeindewerk für die Amtsdauer 2018 bis 2020. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befindet sich Thomas Murer, Dorfstrasse 47, Beckenried.**

Thomas Murer ist seit 2000 in der Verwaltungskommission Gemeindewerk und seit 2016 Präsident der Verwaltungskommission Gemeindewerk. Er stellt sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

### ***Traktandum 4***

**Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes 2017 des Gemeinderates**

Der Gemeinderat kann auf ein arbeitsintensives und spannendes Jahr zurückblicken. Mit dem Rechenschaftsbericht möchten wir Ihnen einen kurzen Überblick über das Wesentliche im abgelaufenen Jahr geben.

#### **Beckenried weiterhin im Wachstum**

Am 31. Dezember 2017 zählte die Gemeinde Beckenried 3'643 Einwohnerinnen und Einwohner (Vorjahr 3'576), wovon 448 (Vorjahr 435) mit ausländischer Staatsangehörigkeit. Dies sind 67 Personen mehr als im Vorjahr.

#### **Gemeinderat**

Der Gemeinderat hat sich im vergangenen Jahr zu 24 ordentlichen Sitzungen zusammengefunden und dabei 288 Geschäfte behandelt (Vorjahr: 23/328).

Um grössere Geschäfte ausführlich diskutieren und Strategien für die Zukunft entwickeln zu können, trifft sich der Gemeinderat jeweils zu Klausursitzungen.

Im vergangenen Jahr wurden drei Klausursitzungen durchgeführt. Schwerpunktthemen waren die Organisation von Gemeinderat, Kommissionen und Verwaltung.

Nebst diesen Klausurtagungen wurde auch der behördenübergreifende Austausch gepflegt. Es ist wichtig, dass die verschiedenen Körperschaften ihre Projekte gegenseitig abstimmen. An drei öffentlichen Informationsveranstaltungen wurde über den Stand der Projekte der Gemeinde (Schulhaus, Verwaltung, HSP Lielibach), des Gemeindewerkes (Hangleitung, Dienstleistungszentrum Oeliweg) und der Kirchgemeinde (Begegnungszentrum) sowie über die Zukunftsausrichtung der Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG orientiert.

Im Februar 2017 ist Philipp Murer als neuer Gemeinderat zum Gremium dazu gestossen. Er hat das Departement Hochbau übernommen und sich sehr schnell in die komplexe Materie eingearbeitet.

Das Beggriäder Mosaik ist ein sehr gutes Kommunikationsmittel. An dieser Stelle gilt ein grosses Dankeschön an die Redaktorin Andrea Waser und ihr Team für die spannenden Texte im Mosaik. Im abgelaufenen Jahr wurden zu den Hauptthemen "Reisten und Reistwege; Wenn's chroosäd und rumpläd", "Summer-Zeyt; Jung und Alt geniessen sie" und "Guäds vo hiä; Beckenried im Glas und auf dem Teller" spannende Hintergrundreportagen verfasst.

Die neusten Informationen der Gemeinde werden laufend auf der Homepage [www.beckenried.ch](http://www.beckenried.ch) erfasst. Auf einfache Art und zu jeder Zeit kann die Bevölkerung

Broschüren zu Abstimmungen einsehen und Bestellungen von Dokumenten Online vornehmen.

### **Verwaltung**

Am 7. August 2017 hat Albin Klaiqi aus Oberdorf die dreijährige Lehre als Kaufmann mit Profil E begonnen. Die Politische Gemeinde beschäftigt derzeit drei Lernende in den Abteilungen Gemeindeganzlei, Gemeindebuchhaltung und Schulverwaltung.

Das Verwaltungsprogramm "CMI-Axioma" wurde ausgebaut. Die Gemeinderäte können nun mit dem Sitzungsapp über das Natel oder ein Notebook auf die Unterlagen der Gemeinderatsitzungen zugreifen.

### **Soziales**

Die Anzahl zu bearbeitende Dossiers der wirtschaftlichen Sozialhilfe für in Beckenried wohnhaften Personen sind gegenüber dem Vorjahr leicht zurückgegangen. Eine Fremdplatzierung von einem Kind ist mit grösseren Kosten verbunden.

Bei den Fällen von Beckenrieder Bürgerinnen und Bürgern, welche in einem anderen Kanton leben und mit wirtschaftlicher Sozialhilfe unterstützt werden müssen, ist die Rückerstattungspflicht gemäss dem geänderten Bundesgesetz über die Zuständigkeit für die Unterstützung Bedürftiger per 7. April 2017 weggefallen. Die Abrechnung der vorhandenen Fälle konnte abgeschlossen werden.

Die Alimentenbevorschussungen haben sich auf Vorjahresniveau stabilisiert. Die Einforderung der Alimentenbevorschussungen bei den Zahlungspflichtigen gestaltet sich zunehmend schwieriger.

Die unterstützten Fälle der familienergänzenden Kinderbetreuung sind gegenüber dem Vorjahr auf gleichem Niveau. Die Nachfrage nach Kinderkrippenplätzen ist weiterhin vorhanden. Nicht jeder Kinderkrippenplatz führt jedoch automatisch zu einem finanziellen Beitrag der Gemeinde. Gemäss den gesetzlichen Grundlagen ist das steuerbare Einkommen und Vermögen massgebend für die Höhe des Gemeindebeitrages.

### **Kultur und Freizeit**

Der 17. Impulspreis wurde am 15. September 2017 an Hans-Ueli Baumgartner überreicht. Gleichzeitig durfte die Gemeinde zwei Eisenplastiken in Empfang nehmen. Mit einem kleinen Festakt wurden die beiden Eisenplastiken eingeseget und der Impulspreis überreicht.

Der Jugendtreff Lieli mit dem neuen Leiter Björn Arnold und seinem Team hat erste Akzente setzen können. Mit viel Freiwilligenarbeit wurden Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten umgesetzt. Das Lieli ist wieder zu einem beliebten Treffpunkt für die Jugendlichen geworden. Im vergangenen Jahr fand der Neuzuzügeranlass erstmals auf der Klewenalp im Berggasthaus Panorama statt. Unter der Mitwirkung von verschiedenen Vereinen aus Beckenried konnten die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger mit einem reichhaltigen Brunch begrüsst werden.

Am 21. Oktober 2017 haben die Beckenrieder Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrganges 1999 vorerst an einer interessanten Führung der Pfarrkirche Beckenried teilgenommen. Anschliessend wurde das Nachtessen im Restaurant Seerausch serviert. Beim gemütlichen Zusammensein und vielen interessanten Diskussionen wurde die Jungbürgerfeier zu später Stunde beendet.

Ein sportlicher Höhepunkt ging am 7. Mai 2017 mit der Durchführung des Ob- und Nidwaldner Schwingfestes über die Bühne. Trotz Wetterpech darf das OK mit Freude auf einen gelungenen Anlass zurückblicken.

### **Bildung**

Der Rechenschaftsbericht der Schule umfasst das zweite Semester des Schuljahres 2016/2017 und das erste Semester des Schuljahres 2017/2018. Damit möchten Schulkommission und Schulleitung Ihnen einen Einblick in die vielfältigen Aufgaben der Schule geben.

### **Einführung Lehrplan 21**

Am Samstag, 7. Januar 2017 trafen sich im Alten Schützenhaus mehr als 150 Lehrpersonen zu einem ganztägigen Weiterbildungskurs im Zusammenhang mit dem Lehrplan 21. Die Lehrerinnen und Lehrer stammten aus den Schulgemeinden Beckenried, Emmetten, Ennetmoos, Dallenwil und Wolfenschiessen. Am Mittwoch, 21. Juni 2017 hielt Prof. Dr. Klaus Joller-Graf im Schützenhaus ein spannendes Referat für alle Interessierten zum neuen Lehrplan. Die Einführungsphase des Lehrplans 21 ist erfolgreich gestartet, die Grundkurse für alle Lehrpersonen sind mittlerweile abgeschlossen.

### **Jahresmotto**

Nachdem im zweiten Semester des Schuljahres 2016/2017 noch "Sorg ha" als Jahresmotto im Zentrum stand, wurde mit Beginn des aktuellen Schuljahres (ab 1. August 2017) ein neues Motto lanciert. Der Schülerrat arbeitete zwei Vorschläge aus, von den beiden Möglichkeiten machte der Vorschlag "Teamwork" das Rennen. Die Zusammenarbeit auf allen Stufen und mit allen Partnern soll im laufenden Schuljahr speziell gehegt und gepflegt werden.

### **Neuer Musikschulleiter**

Der Nachfolger von Kurt Baumann heisst Tobias Loew. Er hat die Leitung der Musikschule per 1. August 2017 übernommen. Tobias Loew ist wohnhaft in Ebikon und neben seiner Tätigkeit in Beckenried auch für die Musikschule in Dallenwil verantwortlich.

### **Neues Dispositionsreglement**

Die Schulkommission hat auf Beginn des Schuljahres 2017/2018 ein neues Dispositionsreglement in Kraft gesetzt. Die Bonushalbtage wurden abgeschafft, da sie nicht mit den kantonalen Bestimmungen korrespondierten.

### **Partnerklassen**

Seit einigen Jahren installiert, erfreuen sich die Partnerklasse zunehmend grösserer Beliebtheit. Zwei Klassen aus unterschiedlichen Stufen (z.B. Kindergarten und ORS) kommen als Partnerklassen zusammen und teilen gemeinsam eine Aktivität. So geschehen am Partnerklassen-Halbtage vom 25. September 2017.

### **Schulkommission**

An der Herbstgemeindeversammlung vom 24. November 2017 wurde die Schulkommission von sechs auf fünf Mitglieder reduziert. Die Gemeindeordnung wurde zusammen in einigen weiteren Punkten entsprechend angepasst.

## Personelles

Austritte per 31. Juli 2017:

Linda Nideröst	Primarlehrperson Unterstufe
Claudia Baumann	Fachlehrperson TG, Zahnpflege, DaZ, Lernstudio
Eveline Amstad	Kindergarten Lehrperson
Andi Vogel	ORS Lehrperson
Maria Odermatt	SHP
Franziska Frei	TG-Lehrperson
Kurt Baumann	Musikschulleiter
Rita Bosshard	Musikschullehrerin
Theres Bernasconi	Musikschullehrerin
Moab Koch	Musikschullehrerin
Svenja Kluser	Musikschullehrerin
Yves Wyrsh	Musikschullehrer

Eintritte aufs Schuljahr 2017/2018:

Tamara Gisler	Kindergarten Lehrperson
Julia Murer	Primarlehrperson Unterstufe
Rahel Rohrer	SHP
Corina Omlin	TG Lehrperson
Tobias Loew	Musikschulleiter
Nicole Riedweg	ORS-Lehrperson
Rahel Omlin	Fachlehrperson Primar
Fiorangela Köppel	Fachlehrperson ORS
Irene Schelbert	Primarlehrperson Mittelstufe
Lucia Odermatt	Musikschullehrerin
Antonin Boinay	Musikschullehrer

Dienstjubiläum:

20 Jahre      Theres Bernasconi      Musikschullehrerin

Insgesamt arbeiteten 87 Personen an der Schule Beckenried, 48 Lehrpersonen (KIGA, Primar, ORS, Fachlehrpersonen), 8 Förderlehrpersonen, 19 Musiklehrpersonen, 6 Hausdienstangestellte, 4 Bibliothekmitarbeiterinnen, 3 Schulleitende, 1 Schulverwaltung, 2 Lernende und 1 Zahnpflege, 4 Klassenassistenzen und Lernstudiobegleiterinnen. Die Differenz zwischen Personen und Anstellungen ergibt sich aus den Mehrfachanstellungen.

## Schülerzahlen

Die Schülerzahlen in Beckenried haben sich im vergangenen Schuljahr wie folgt entwickelt:

	<b>Schuljahr 2015/2016</b>			<b>Schuljahr 2016/2017</b>	
	Abteilungen	Schüler		Abteilungen	Schüler
Kindergarten	3	68	4	77	
Primar	12	211	12	207	
ORS	5	71	5	74	

19 Jugendliche besuchten den obligatorischen Schulunterricht (7. bis 9. Schuljahr) am Kollegi Stans, 7 Schülerinnen und Schüler den Unterricht in Emmetten sowie 1 Schüler die Begabtenförderungsklasse Ski Alpin in Hergiswil.

Sämtliche Schulabgänger/innen fanden eine Anschlusslösung. Entweder begannen sie eine Lehre, besuchten eine weiterführende Schule oder sie nutzten das Brückenangebot des Kantons in Stans.

### **Hochbau**

Im Bereich Privates Bauwesen wurden wiederum zahlreiche Baugesuche bearbeitet. Mit insgesamt 61 erteilten Baubewilligungen liegt dieser Wert im Durchschnitt der vergangenen Jahre. Neben den Baubewilligungen wurden weitere Entscheide diskutiert und vorbereitet (Vorentscheide, Einspracheentscheide, Vernehmlassungen, Abbrüche). Diese Entscheide haben gegenüber dem Vorjahr leicht abgenommen.

Die Ausscheidung der Gewässerräume entlang dem See und den Fliessgewässern konnte nach intensiven Vorarbeiten abgeschlossen werden. Anlässlich der Frühlingsgemeindeversammlung vom 9. Juni 2017 wurde die Vorlage verabschiedet und ist mittlerweile vom Regierungsrat Nidwalden genehmigt worden.

Die Revision des neuen Planungs- und Baugesetzes führte zu intensiven Diskussionen innerhalb verschiedener Fachgremien. Über die Vernehmlassung wurde auf unklare Punkte hingewiesen und Verbesserungsvorschläge eingebracht.

### **Liegenschaften**

Die Liegenschaftskommission hat neben dem laufenden Unterhalt der Liegenschaften verschiedene Projekte umgesetzt:

- Schulanlagen: Ersatz Storenanlage ORS-Schulhaus (Altbau und Neubau); Umrüstung der Notruf-Lifftelphone auf IP; Ergänzung Mobiliar Hauswirtschaft und Aussensitzplatz bei Küche ORS-Schulhaus; Ergänzung und Unterhalt Turnhallengeräte und Maschinen für Reinigungsdienst; Übergabe- und Rücknahmearbeiten Ob- und Nidwaldner Kantonalschwingfest
- Verwaltungsliegenschaften: Erarbeitung Sanierungskonzept für Altes Schützenhaus; Umstellung Telefonanlage Gemeindehaus auf IP; Installation neue Webcam beim Gemeindehaus; Sanierungsarbeiten Liftanlage Haus am Dorfplatz inkl. Umrüstung auf IP-Telefonie; Wohnungs-Neuvermietungen Haus am Dorfplatz; Neuausrüstung Schlafstellen Zivilschutzanlage ORS; zwei anspruchsvolle Militäreinquartierungen; Entlastungsschnitt bei den grossen Eichen beim Gemeindehaus; Besprechung mit Anwohnern der Ermitage
- Personal: Neuanstellung und Einarbeitung von Manuel Ambauen, Hauswart Primarschulhaus; Lehrabschluss Reto Minder; Einrichten und Begleiten von zwei Gemeindeversammlungen und zwei Infoveranstaltungen

Die Baukommission für den Neubau des Schulhauses traf sich zu diversen Sitzungen. Vorerst stand die Vorbereitung der Baukreditvorlage im Vordergrund. Die Stimmbevölkerung von Beckenried genehmigte am 21. Mai 2017 den Baukredit von 8.85 Mio. Franken für den Neubau des Schulhauses mit einem JA-Anteil von 74.96 % bei einer Stimmbeteiligung von 47.96 %.

Am 28. Juni 2017 wurde das Baugesuch für den Neubau Schulhaus im Nidwaldner Amtsblatt ausgeschrieben. Insgesamt sind drei Einwendungen eingegangen. Die Bereinigung der Einwendungen führte zu weiteren Sitzungen und Besprechungen sowie zur Ausarbeitung von weiteren Grundlagen.

## Sicherheit

### *Forstliches Projekt*

Im forstlichen Instandstellungsprojekt Rutschung Bodenbergl 2016 bis 2019 wurden weitere Massnahmen umgesetzt. So wurden z.B. rund 66 m neue Sickerleitungen, über 500 m neue V-Kännel 30 cm und rund 60 m V-Kännel 20 cm eingebaut. Zudem wurden die vorhandenen Strassenabsätze ausgebessert und Kontrollmessungen über das ganze Rutschgebiet ausgeführt.

### *Lielibach*

- Konsolidierungssperre Hinteregg-Grabi

Nach langen Vorbereitungsarbeiten konnte der Gemeinderat am 13. November 2017 die Bauarbeiten für die Konsolidierungssperre Hinteregg-Grabi an die PK Bau AG, Stansstad, vergeben. Bereits anfangs Dezember wurden mit den Bauarbeiten (Installationen) gestartet.

- Konzept Hochwasserschutzprojekt Lielibach

Das Konzept für das Hochwasserschutzprojekt Lielibach (Gesamtprojekt) liegt derzeit beim Kanton. Sobald die Konzeptgenehmigungen von Bund und Kanton vorliegen, wird das Bauprojekt ausgearbeitet. Dem Baukredit von 28.5 Mio. Franken für das Hochwasserschutzprojekt Lielibach (Hauptarbeiten) hat die Stimmbevölkerung von Beckenried am 26. November 2017 mit einem JA-Anteil von 78.51 % bei einer Stimmbeteiligung von 49.44 % zugestimmt.

### *Träschlibach*

Durch die schlechten Witterungsverhältnisse konnten nicht alle Rekultivierungsarbeiten im Herbst 2017 abgeschlossen werden. Diese Arbeiten werden im Frühjahr 2018 nun abgeschlossen.

Die Baumeisterarbeiten für das Baulos 3 (Sperrentreppen oberhalb Nidertibrücke, Neubau steinerne Brücke und Sperrentreppen oberhalb steinerne Brücke) sind bereits weit fortgeschritten.

Die Sicherung der Brunnistrasse konnte im kritischen Bereich des Hangrutsches bereits abgeschlossen werden.

### *Wasserversorgung*

Das bisherige Reglement der Wasserversorgung Beckenried und Klewenalp vom 25. April 1986 wurde überarbeitet und am 13. Februar 2017 neu erlassen. Nachdem kein Referendum gegen das neue Wasserversorgungsreglement erhoben wurde, konnte das Genehmigungsverfahren beim Regierungsrat Nidwalden gestartet werden. Am 6. Juni 2017 wurde das neue Reglement genehmigt. Das Wasserversorgungsreglement Beckenried vom 13. Februar 2017 ist auf den 1. Januar 2018 in Kraft getreten.

## *Feuerwehr*

Die Feuerwehr Beckenried weist einen Mannschaftsbestand von 87 Personen auf. Durch den Besuch von verschiedenen Kursen und Weiterbildungen sowie mit den zahlreichen Übungen wird das Wissen der ganzen Mannschaft stetig weiterentwickelt.

Im vergangenen Jahr wurde die Feuerwehr Beckenried zu diversen technischen Hilfeleistungen und zu drei kleineren Bränden aufgeboten. Ein Grossaufgebot löste der Brand des Restaurant Hirschen in Buochs (Nachbarhilfe) sowie der Wohnhausbrand an der Rüttenenstrasse 30 aus. An dieser Stelle einen grossen Dank an Feuerwehrkommandant Robi Walker und seinem motivierten Team für die stets professionelle Bewältigung von Schadenereignissen aller Art.

## *Gemeindeführungsstab*

Unter der Leitung von GFS-Stabschef Turi Käslin wurden zwei Sitzungen durchgeführt. Während dem ganzen Jahr sind diverse Personen im Einsatz, kontrollieren bei stärkeren Niederschlägen die verschiedenen Bäche und verfolgen die Wetterentwicklung. Ein besonderes Augenmerk gilt aktuell dem Lielibach, da die Rutschung Bodenbergrösses Gefahrenpotential aufweist. Diese Kontrollen sind wichtig, damit bei einer Auflandung im Delta-bereich sofort reagiert werden kann.

## **Finanzen**

Der Bericht zur Jahresrechnung 2017 (Traktandum 7.1) gibt einen umfassenden Einblick über die finanzielle Situation der Politischen Gemeinde.

## **Dank**

Das Jahr 2017 war wiederum ein spannendes, arbeitsintensives Jahr. Ohne die Mitarbeit aller Angestellten ist es nicht möglich, die laufenden Projekte zu bearbeiten und umzusetzen. Ein grosser Dank geht deshalb an das gesamte Gemeindepersonal, den Hausdienst, Gemeindedienst, das Gemeindegewerk, die Lehrpersonen der Schule Beckenried, welche mit viel Engagement und Sachkenntnis sicherstellen, dass die Dienstleistungen der Gemeinde, Hausdienst, Gemeindedienst und Schule gegenüber der Bevölkerung in einer hohen Qualität und zur Zufriedenheit der Einwohnerinnen und Einwohner erbracht werden.

Wir danken dem Kirchenrat, der Genossenkorporation, allen Kommissionen und allen anderen Organisationen und Vereinen in Beckenried für die gute, offene und konstruktive Zusammenarbeit.

Aber auch Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, danken wir für das Vertrauen und die Unterstützung, die Sie uns während des vergangenen Jahres geschenkt haben. Ihr Mitdenken, Mithandeln und Mitgestalten in der Gemeinde Beckenried ist für uns wichtig und erleichtert uns die tägliche Arbeit.

## **Traktandum 5**

### **Politische Gemeinde Beckenried. Bewilligung eines Baukredites für die Sanierung des Alten Schützenhauses (1. Etappe) im Kostenbetrage von Fr. 980'000.00 inkl. 7.7 % MwSt**

#### **Sachverhalt**

Das Alte Schützenhaus, seit 1971 im Besitz der Gemeinde, ist als Mehrzweckgebäude in Beckenried nicht mehr wegzudenken. Unzählige Anlässe und Versammlungen verwandelten das Alte Schützenhaus zum meist besuchten Veranstaltungsort in Beckenried. Bis zum Jahr 2002 diente der Saal auch als Turnhalle für die Schule. In all den Jahren durften auch militärische Einquartierungen verbucht werden, welche die Küche und die Kaffeestube für sich beanspruchten.

Der erste Umbau erfolgte 1977. Damals wurde das eigentliche Schützenhaus in ein Mehrzweckgebäude mit Küche, Saal und Kaffeestube umfunktioniert. Der zweite Umbau im Jahre 1995 beschränkte sich auf Teile, welche mit der ersten Sanierung nicht restauriert wurden. Es waren dies die Erneuerung des Saal- und Kaffeestubenbodens, der Bühne, die Erneuerung der Elektroinstallationen, der Einbau einer Saal-Beschallungsanlage sowie der Anbau auf der Südseite.

Die intensive Nutzung des Hauses verbunden mit dem Alter vieler Installationen verlangt eine erneute Sanierung. Die Liegenschaftskommission erarbeitete im Jahr 2016 ein Gesamtsanierungskonzept. Alle Bauteile wurden auf ihr Alter und Zustand analysiert. Die daraus resultierenden Kosten einer Gesamtsanierung wurden dabei auf rund 2.2 Mio. Franken veranschlagt.

Aufgrund der intensiven Belegung und den bereits bewilligten Grossanlässen über das Jahr 2020 hinaus ist der Gemeinderat der Meinung, dass die geplanten Renovationen in Etappen auszuführen sind. In einem weiteren Grundsatz wurde auch entschieden, dass das Alte Schützenhaus in der heutigen Eigenart und des Charakters bestehen bleiben soll.

So wird in der ersten Etappe (Winter 2018 und Herbst 2019) der Sanierungsfokus auf die Grossküche, die Kaffeestube und die Kühlzellen gelegt. In welchem Umfang eine weitere Sanierungsetappe (Saal und Gebäudehülle) vorbereitet wird, ist noch nicht entschieden. Aufgrund der nicht allzu hohen Dringlichkeit werden diese Sanierungsarbeiten jedoch nicht vor 2020/2021 geplant. Es wäre durchaus auch möglich, in diesem Bereich anstehende Unterhaltsarbeiten oder Ergänzungen im Rahmen des normalen Unterhaltes zu erledigen.

#### **Erwägungen**

A. Die Liegenschaftskommission hat ein Sanierungsprojekt erarbeitet, welches sich umfangmässig auf das Erdgeschoss mit Küche, Kaffeestube und Lagerräume erstreckt. Das Alter und der Zustand der Geräte und Installationen sowie die ungenügende Lüftungsanlage der Küche erzwingen eine dringliche Sanierung dieses Gebäudeteils. Die vorgesehen Sanierungen sind nachfolgen umschrieben.

##### **1. Küche**

Bei der Küche stehen folgende Sanierungsarbeiten im Vordergrund:

- alle Kochgeräte demontieren und entsorgen
- alle Wand- und Bodenbeläge entfernen
- alte Lüftung inkl. Kanäle entfernen
- Demontage der Elektroanschlüsse

Die Grundlage für die Neugestaltung der Küche wurde bereits im Jahr 2013 von der Firma Chromag (Planungsbüro für Grossküchen) geschaffen und berechnet. Bei dieser Planung wurden auch die Belange der Militärs mit einbezogen. Für die neue Küche ist der Einbau einer Kühlzelle im Bereich eines Lagerraumes und der Einbau einer neuen Lüftung mit Wärmerückgewinnung vorgesehen. Neuzeitliche Kochgeräte, Erneuerung der Sanitär- und Elektroleitungen gehören zur Neugestaltung der Küche. Aber auch neue Decken, Wand- und Bodenbeläge, neue Türen und Fenster sowie die notwendigen Brandschutzbekleidungen gehören zum Sanierungsumfang.

## 2. Lagerräume

Die Lagerrauminstallationen werden vollständig entfernt. Der erste Lagerraum wird gegen das öffentliche WC hin vergrössert und umfunktioniert in einen Technikraum, in welchem der Monobloc der Küchenlüftung montiert wird.

Beim zweiten Lagerraum wird ein begehbare Kühlraum eingebaut. Der dritte Lagerraum wird gegen den Waschraum nordseitig vergrössert. Dieser Raum wird mit Schränken und Regalen ausgerüstet und als Stauraum für neuanzuschaffendes Geschirr, Gläser und Kochgeräte genutzt.

Die Abschlusstüre zur Kaffeestube wird ersetzt. Alle Decken, Wände und Böden werden neu belegt. Die Elektroinstallationen und die Beleuchtung müssen erneuert werden.

## 3. Kaffeestube

Bei der Kaffeestube sind folgenden Arbeiten vorgesehen:

- Entfernung sämtlicher Installationen
- Buffetanlage und Spülbecken entfernen
- Elektrische Installationen entfernen
- Decken- und Bodenbeläge entfernen

Eine neue Getränke Kühltheke mit diversen Schubladen und einer Kleinküche mit Oberschränken, Waschtisch und Abwaschmaschine werden eingebaut.

Die bestehende Lüftung wird erneuert und mit einer Wärmerückgewinnung ausgestattet. Die Elektroinstallationen müssen erneuert werden. Neue Schalldecken und Bodenbeläge, neue Türen und Fenster sowie eine neue Beleuchtung und Brandschutzbekleidungen gehören zur Neugestaltung der Kaffeestube. Die technischen Installationen für Audio- und Videoanlagen sind vorgesehen.

In allen Räumen wird eine neue Fluchtweg-Signalisation eingebaut.

B. Bei der Kostenberechnung wurden für die wichtigsten und grössten Arbeitsgattungen wie Elektroinstallationen, Grosskücheneinbau, Buffet- und Lüftungsanlagen sowie Fenster und Türen Unternehmerofferten eingeholt. Die Planungskosten sind in den Sanierungskosten der ersten Etappe eingerechnet. Die Sanierungskosten belaufen sich auf Fr. 980'000.00 (Küche Fr. 549'000.00, Lagerräume Fr. 137'500.00, Kaffeestube Fr. 293'500.00).

C. Die Ausführung der Sanierung ist aufgrund der intensiven Belegung und den bereits erteilten Bewilligungen schwierig und verlangt von der Planung und den Unternehmern perfekt organisierte Arbeitsabläufe. Für die Umsetzung der Sanierungsarbeiten ist folgender Terminplan vorgesehen:

Sanierung Küche/Lagerräume  
Kaffeestube

Dezember 2018, Januar und Februar 2019  
Juli, August und September 2019

## **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Baukredit für die Teilsanierung des Mehrzweckgebäudes Altes Schützenhaus (1. Etappe) im Kostenbetrage von Fr. 980'000.00 inkl. 7.7. % MwSt zuzustimmen.

## **Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Beckenried**

Als Finanzkommission haben wir das Sachgeschäft für die Erteilung des Baukredites von Fr. 980'000.00 für die Sanierung des Mehrzweckgebäudes Altes Schützenhaus gemäss dem gesetzlichen Auftrag geprüft. Wir beantragen, dem vorliegenden Sachgeschäft zuzustimmen.

### **FINANZKOMMISSION BECKENRIED**

Remo Murer, Präsident; Samuel Amstad, Mitglied; Christoph Gander, Mitglied; Martin Sax, Mitglied; Sandra Enderli, Mitglied

## **Traktandum 6**

**Politische Gemeinde Beckenried. Bewilligung eines Baukredites für die Sanierung des Kugelfanges mit Einbau eines neuen Kugelfanges und einer Trefferanlage beim Schiessstand Haltli der Schützengesellschaft Beckenried im Kostenbetrage von Brutto Fr. 835'000.00 inkl. 7.7 % MwSt**

## **Sachverhalt**

Der Kugelfang der 300 m und 50 m Schiessanlage Haltli ist im Kataster der belasteten Standorte unter der Standort-Nr. "Be S001" eingetragen. Im Zusammenhang mit dem neuen Maschinenweg Oberst Tal wurden projektspezifische Altlastenuntersuchungen durchgeführt und eine Teilsanierung des Kugelfanges im Jahre 2013 umgesetzt.

## **Erwägungen**

A. Gemäss Art. 32e Abs. 3 Bst. C des Umweltschutzgesetzes leistet der Bund Abgeltungen an die Untersuchung, Überwachung und Sanierung von belasteten Standorten bei Schiessanlagen. Die Sanierungsfrist für die Schiessanlage Haltli endet am 31. Dezember 2020.

Aufgrund dieser Ausgangslage wurde im 2012 ein Sanierungsprojekt für die gesamte Anlage durch die Schenker Korner & Partner GmbH, Luzern, ausgearbeitet. Das Amt für Umwelt Nidwalden hat mit Verfügung vom 6. Dezember 2012 das Sanierungskonzept genehmigt und die Entsorgungsmassnahmen festgelegt.

Die Teilsanierung des Kugelfanges der 300 m Schiessanlage Haltli wurde im 2013 ausgeführt. Die Schenker Korner & Partner GmbH, Luzern, haben die Teilsanierung im Bericht vom 20. Dezember 2012 beschrieben. Dieser Bericht hat das Amt für Umwelt Nidwalden am 29. Januar 2014 genehmigt.

Für die Teilsanierung sind Kosten von gesamthaft Fr. 27'522.90 angefallen. Die Bundes- und Kantonsbeiträge an die anrechenbaren Kosten der Teilsanierung werden von der Gemeinde im Rahmen der Gesamtsanierung beantragt.

B. Die Landwirtschafts- und Umweltdirektion Nidwalden hat am 21. Dezember 2017 die Erleichterungsbewilligung für die 300 m und 50 m Schiessanlage Haltli erteilt. Diese Bewilligung gilt für die Dauer vom 1. Januar 2018 bis 31. Dezember 2027. Damit ist die wichtigste Grundlage für den Weiterbetrieb der Schiessanlage Haltli vorhanden.

In einem weiteren Schritt kann nun die Sanierung des Kugelfanges und der Trefferanlage in Angriff genommen werden. Folgende Teilprojekte stehen in diesem Zusammenhang an:

- *Sanierung Boden Kugelfang 300 m und 50 m Schiessanlage (Angaben inkl. 7.7 % MwSt):*

Für die Sanierung des Bodens beim Kugelfang der 300 m Schiessanlage fallen Kosten von rund Fr. 425'415.00 brutto und für den Kugelfang der 50 m Schiessanlage von rund Fr. 107'700.00 brutto an.

Der Bund beteiligt sich pro Scheibe mit Fr. 8'000.00 (300 m Schiessanlage) bzw. mit 40 % der anrechenbaren Kosten (50 m Schiessanlage). Im Rahmen der Sparbemühungen des Kantons ist es möglich, dass der Kantonsbeitrag (bisher 30 % an die Gesamt-sanierungskosten) leicht tiefer ausfallen wird. Da die Gemeinde jedoch im Jahre 2013 eine Teilsanierung umgesetzt hat, ist es allenfalls möglich, dass der bisherige Subventionsansatz zum Tragen kommt.

- *Neue Kugelfänge 300 m und 50 m Schiessanlage (Angaben inkl. 7.7 % MwSt):*

Die Erneuerung der Kugelfänge wird für die 300 m Schiessanlage Kosten von rund Fr. 80'775.00 und für die 50 m Schiessanlage von Fr. 52'234.50 auslösen. An diese Kosten leisten Bund und Kanton keine Beiträge.

Die Bodensanierung der Kugelfänge und der Einbau der neuen Kugelfänge muss zwingend miteinander ausgeführt werden.

- *Erneuerung elektronische Trefferanzeige 300 m Schiessanlage (Angaben inkl. 7.7 % MwSt):*

Die heute installierte elektronische Trefferanzeige stammt aus dem Jahre 1980. Für die Erneuerung der elektronischen Trefferanzeige bei der 300 m Schiessanlage ist mit Kosten von Fr. 146'472.00 zu rechnen. Beiträge von Bund und Kanton sind keine erhältlich.

Zusammen mit den übrigen Kosten (Fr. 18'309.00) ergibt sich ein Kostenaufwand von Brutto Fr. 830'905.50 inkl. 7.7 % MwSt bzw. gerundet Fr. 835'000.00 inkl. 7.7 % MwSt.

Die Kostenaufteilung zwischen Gemeinde und Schützengesellschaft Beckenried ist wie folgt vorgesehen:

#### Sanierung Boden Kugelfänge 300 m und 50 m

Sanierungskosten Brutto	Fr.	533'115.00
./. Subventionen Bund (300 m = 20 Scheiben/50 m = 40 %)	Fr.	203'080.00
./. Subventionen Kanton (25 % der anrechenbaren Sanierungskosten)	Fr.	133'279.00
<b>Voraussichtliche Nettokosten zu Lasten Gemeinde</b>		
<b>Sanierung Boden Kugelfänge</b>	<b>Fr.</b>	<b>196'756.00</b>

### Erneuerung Kugelfänge 300 m und 50 m

Damit keine Geschosse mehr in den sanierten Boden der Kugelfänge eindringen können, müssen auch die Kugelfänge selber erneuert werden. An diese Erneuerungskosten werden keine Bundes- und Kantons-subsidien bezahlt.

Erneuerungskosten Kugelfänge 300 m und 50 m Fr. 130'009.50

**Voraussichtliche Nettokosten zu Lasten Gemeinde  
Erneuerung Kugelfänge Fr. 130'009.50**

### Erneuerung Trefferanzeige

Wie bereits erwähnt, stammt die heute vorhandene Trefferanzeige aus dem Jahre 1980. Ersatzteile sind nur noch sehr schwer erhältlich. Die Schützengesellschaft möchte diese Trefferanzeige ersetzen.

Erneuerungskosten Brutto Fr. 146'472.00

./.. Beitrag Schützengesellschaft Beckenried Fr. 40'000.00

**Voraussichtliche Nettokosten zu Lasten Gemeinde  
Erneuerung elektronische Trefferanzeige Fr. 106'472.00**

Die gesamten Nettokosten für die Gemeinde werden sich voraussichtlich auf rund Fr. 455'641.00 (inkl. übrige Kosten und Rundung) belaufen.

C. Mit der Sanierung des Kugelfangbodens sowie der notwendigen Erneuerung der Kugelfänge selber und der elektronischen Trefferanlage kann eine zeitgemässe, einwandfrei funktionierende Schiessanlage für die Erfüllung der obligatorischen Schiesspflicht wie auch für den Schiesssport zur Verfügung gestellt werden. Der Weiterbetrieb der Schiessanlage Haltli ist mit der Erleichterungsbewilligung der Landwirtschafts- und Umweltdirektion Nidwalden vom 21. Dezember 2017 auch in Zukunft sichergestellt.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Baukredit für die Sanierung des Kugelfanges mit Einbau eines neuen Kugelfangsystems und einer Trefferanlage beim Schiessstand Haltli der Schützengesellschaft Beckenried im Kostenbetrage von Brutto Fr. 835'000.00 inkl. 7.7. % MwSt zuzustimmen.

### **Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Beckenried**

Als Finanzkommission haben wir das Sachgeschäft für die Erteilung des Baukredites von Brutto Fr. 835'000.00 für die Sanierung des Kugelfanges mit Einbau eines neuen Kugelfangsystems und einer Trefferanlage beim Schiessstand Haltli gemäss dem gesetzlichen Auftrag geprüft. Wir beantragen, dem vorliegenden Sachgeschäft zuzustimmen.

### **FINANZKOMMISSION BECKENRIED**

Remo Murer, Präsident; Samuel Amstad, Mitglied; Christoph Gander, Mitglied; Martin Sax, Mitglied; Sandra Enderli, Mitglied

## **Traktandum 7.1**

### **Vorlage der Jahresrechnung 2017 der Politischen Gemeinde Beckenried mit Bericht und Antrag der Finanzkommission**

#### **Sachverhalt**

Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde schliesst mit einem positiven Ergebnis ab. In der Erfolgsrechnung wird nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen ein Mehrertrag (Operatives Ergebnis) von Fr. 958'251.12 ausgewiesen.

Das Ergebnis gliedert sich im Budgetvergleich wie folgt:

Betrieblicher Minderaufwand	Fr.	411'306.41
Betrieblicher Mehrertrag	Fr.	310'562.01
	<b>Fr.</b>	<b>721'868.42</b>
Minderaufwand Finanzen	Fr.	8'902.60
Mehrertrag Finanzen	Fr.	5'066.10
	<b>Fr.</b>	<b>13'968.70</b>
<b>Differenz zu Budget</b>	<b>Fr.</b>	<b>735'837.12</b>

Aus dem Mehrertrag von insgesamt Fr. 958'251.12 sollen Fr. 600'000.00 der Vorfinanzierung Neubau Schulhaus und Fr. 350'000.00 der Vorfinanzierung Sanierung Kugelfang zugewiesen werden. Der Restbetrag von Fr. 8'251.12 wird auf das übrige Eigenkapital vorgetragen.

Das Eigenkapital setzt sich per 31. Dezember 2017 wie folgt zusammen:

Spezialfinanzierungen	Fr.	119'164.57
Diverse Fonds	Fr.	1'281'024.00
Vorfinanzierung Schulhaus	Fr.	2'000'000.00
Vorfinanzierung Sanierung Kugelfang	Fr.	350'000.00
Finanzpolitische Reserven	Fr.	4'234'241.55
Übriges Eigenkapital	Fr.	2'357'475.12
Total Eigenkapital	Fr.	10'341'905.24

Die Verschuldung (Nettoschuld I) beläuft sich auf Fr. 8'526'299.26. Unter Berücksichtigung der Abschreibungen, des Mehrertrages, der Nettoinvestitionen und der Fondszuweisungen hat sich die Verschuldung um Fr. 977'941.96 erhöht (Stand Nettoschuld I am 31.12.2016 Fr. 7'548'357.30).

Die Investitionsrechnung weist im Berichtsjahr eine Zunahme der Nettoinvestitionen von Fr. 3'305'984.43 aus.

Im Speziellen wird auf Folgendes hingewiesen:

#### Erfolgsrechnung

- Der betriebliche Aufwand ist mit Fr. 11'798'450.59 um Fr. 411'306.41 oder 3,37 % tiefer und der betriebliche Ertrag mit Fr. 12'641'643.01 um Fr. 310'562.01 oder 2,52 % höher ausgefallen als im Budget 2017 erwartet.

- Die Nettoaufwendungen für die Allgemeine Verwaltung sind mit Fr. 1'119'179.62 um Fr. 90'028.38 tiefer als die Vorgaben des Budgets. Der Minderaufwand ist vorwiegend auf die Kosteneinsparung der budgetierten Personalstelle beim Gemeindebauamt zurückzuführen.
- Die Nettoaufwendungen für die öffentliche Sicherheit sind mit insgesamt Fr. 78'833.04 um Fr. 54'311.96 unter den Budgetvorgaben. Die Netto-Aufwendungen der Feuerwehr waren um Fr. 19'199.60 tiefer als budgetiert. Zudem wurde im Bereich der militärischen Verteidigung ein Nettomietsertrag von Fr. 25'954.60 erzielt.
- Die Nettoaufwendungen für das gesamte Bildungswesen inkl. Liegenschaften belaufen sich auf Fr. 6'297'478.63 und sind im Vergleich zur Budgetvorgabe um Fr. 180'550.37 tiefer ausgefallen. Dies ist zum Teil auf tiefere Lohnkosten im Kindergarten und der Oberstufe zurückzuführen, wo sich die Einführung der neuen Stundentafel des Kantons Nidwalden nicht so stark ausgewirkt hat. Zudem konnten die Budgetvorgaben in den meisten Positionen eingehalten oder unterschritten werden.
- Für den Bereich Kultur, Sport und Freizeit wurden Leistungen von Fr. 471'245.09 erbracht. Im Budget war diese Position mit Fr. 364'194.00 vorgesehen. In diesem Bereich wurden zwei Nachtragskredite für den Umbau des Pfadiheimes und für die Anschaffung von Eisenplastiken bewilligt.
- Die Aufwendungen von Fr. 102'450.40 für die Gesundheit stiegen gesamthaft über die Vorgaben des Budgets von Fr. 91'120.00 an. Im Gegensatz zur Vorjahresperiode sind die Ausgaben für die Spitex Nidwalden um Fr. 11'563.00 höher als im Budget angenommen.
- Die Nettoaufwendungen für die Soziale Sicherheit sind mit Fr. 305'982.94 im vergangenen Jahr wieder gesunken und somit mit Fr. 45'207.06 unter der Budgetvorgabe. Speziell die Leistungen für die wirtschaftliche Sozialhilfe sind im Berichtsjahr um Fr. 41'445.20 tiefer ausgefallen als budgetiert.
- Der Bereich Verkehr schliesst mit Nettoaufwendungen von insgesamt Fr. 785'946.47 um Fr. 3'886.47 besser ab als im Budget vorgesehen.
- Die Spezialfinanzierung der Abwasserbeseitigung schliesst mit einer Unterdeckung von Fr. 24'751.51 ab. Der Kostenanteil an den Betriebskosten der ARA Aumühle, Buochs, ist im Berichtsjahr weiter angestiegen. Trotzdem konnte das Ergebnis unter den Budgeterwartungen gehalten werden. Der Mehraufwand wird auf das entsprechende Vorschusskonto in der Bilanz belastet.
- Die Spezialfinanzierung Abfallentsorgung schliesst mit einem positiven Ergebnis von Fr. 38'924.36 ab, welches einer nachträglichen Vergütung des Kehrichtverwertungsverbandes Nidwalden zu verdanken ist. Der Mehrertrag wird auf dem entsprechenden Vorschusskonto in der Bilanz gutgeschrieben.
- Die Nettoerträge aus Steuern belaufen sich auf Fr. 7'486'318.45 und übertreffen die Erwartungen des Budgets um Fr. 593'318.45.
- Die Beiträge aus dem Finanzausgleich belaufen sich auf Fr. 2'607'001.00 und sind leicht unter den Erwartungen des Budgets.
- Die Ablieferungen des Gemeindewerkes belaufen sich auf insgesamt Fr. 241'258.84 und setzen sich aus einem Gewinnanteil von Fr. 139'700.00 und der Konzessionsentschädigung von Fr. 101'558.84 zusammen.

- Der Ertrag aus den Grundstückgewinnsteuern ist mit Fr. 314'248.00 tiefer ausgefallen als noch im Vorjahr. Der aus dem Vierjahresschnitt berechnete Ertrag von Fr. 510'000.00 konnte nicht erreicht werden.
- Die Gesamtaufwendungen für den Zinsendienst sind mit Fr. 122'967.25 um Fr. 25'372.75 tiefer als im Budget vorgesehen. Im Berichtsjahr musste kein neues Fremdkapital für die laufenden Investitionen aufgenommen werden.
- Der Mehrertrag bei den Liegenschaften des Finanzvermögens beträgt Fr. 29'286.60 und liegt unter den Erwartungen des Budgets. Massive Mehrkosten im Unterhalt verursachte die Reparatur des Lifts bei der Liegenschaft Dorfplatz 4 sowie Instandstellungskosten für die Mietwohnungen bei Mieterwechsel.
- Die ordentlichen Abschreibungen belaufen sich auf Fr. 1'296'683.55 und sind Fr. 67'446.45 unter den Budgetvorgaben.

### Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen belaufen sich im Rechnungsjahr 2017 auf Fr. 3'305'984.43 und sind um Fr. 814'984.43 höher als im Budget vorgesehen.

### Begründung von Kreditüberschreitungen

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 172.21) sind Kreditüberschreitungen zwischen Fr. 5'000.00 bis Fr. 10'000.00 zu begründen. Es ergeben sich folgende Kreditüberschreitungen mit Begründungspflicht:

- |              |  |
|--------------|--|
| 0110.3102.00 | Legislative: Publikationen, Drucksachen<br>Mehraufwand: Fr. 8'834.50<br>Begründung: Höherer Bedarf an Druckkosten u.a. für die ausserordentliche Gemeindeversammlung und die verschiedenen Investitionsprojekte sowie für die damit verbundenen Publikationen im Nidwaldner Amtsblatt. |
| 0220.3111.00 | Gemeindekanzlei und Bauamt: Maschinen, Geräte und Mobilien<br>Mehraufwand: Fr. 6'081.80<br>Begründung: Höhere Kosten für die Umstellung der Telefonie auf IP-Technologie.  |
| 2120.3051.00 | Primarschule: AG-Beiträge an eigene Pensionskasse<br>Mehraufwand: Fr. 5'053.70<br>Begründung: Zusätzliche Lehrperson wegen Ausfall von Lehrperson.   |
| 5430.3637.00 | Alimentenbevorschussung: Bevorschussung<br>Mehraufwand: Fr. 8'520.20<br>Begründung: Zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht bekannte Fälle.  |
| 5730.3631.10 | Asylwesen: Wirtschaftliche Sozialhilfe an Flüchtlinge<br>Mehraufwand: Fr. 5'271.00<br>Begründung: Höherer Anteil an die Kosten des Kantons.  |
| 6150.3101.30 | Gemeindestrassen: Streusalz<br>Mehraufwand: Fr. 6'244.50<br>Begründung: Wetterbedingter höherer Bedarf an Streusalz.   |

- 6150.3130.60 Gemeindestrassen: Schneeräumung durch Dritte  
Mehraufwand: Fr. 9'272.95  
Begründung: Mehr Einsätze für die Schneeräumungen.
- 6150.3141.00 Gemeindestrassen: Unterhalt Strassen  
Mehraufwand: Fr. 5'798.35  
Begründung: Zusätzliche Belagsarbeiten Höfestrasse im Zusammenhang mit A2-Sanierung und EWN.
- 6150.3161.00 Gemeindestrassen: Miete und Benützungskosten Werkhof Oeliweg  
Mehraufwand: Fr. 8'829.20  
Begründung: Höhere Unterhaltskosten Werkhof Oeliweg (zu tief budgetiert).
- 9630.3439.00 Liegenschaften des Finanzvermögens: Übriger Liegenschaftsaufwand  
Mehraufwand: Fr. 8'869.80  
Begründung: Unvorhergesehene Reparatur des Liftes.

#### Antrag für die Erteilung von Nachtragskrediten

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.21) ist für Kreditüberschreitungen über Fr. 10'000.00 von der Gemeindeversammlung ein Nachtragskredit einzuholen. Es ergeben sich folgende Kreditüberschreitungen mit Nachtragskreditpflicht:

#### Erfolgsrechnung

- 0220.3030.00 Gemeindekanzlei und Bauamt: Temporäre Arbeitskräfte  
Mehraufwand: Fr. 33'977.00  
Begründung: Position war so nicht budgetiert. Es wurde von einer Festanstellung ausgegangen (in Lohnkosten budgetiert).
- 1500.3010.56 Feuerwehr: Entschädigungen Ernstfalleinsätze  
Mehraufwand: Fr. 18'128.85  
Begründung: Es waren im Jahr 2017 vermehrt Ernstfalleinsätze zu leisten, weshalb die Kosten dafür über Budget sind. Es wird auf die Position "Entgelte Ernstfalleinsätze" verwiesen (höhere Erträge).
- 2120.3020.00 Primarstufe: Löhne der Lehrkräfte  
Mehraufwand: Fr. 38'487.55  
Begründung: Mehraufwand durch Aushilfen bei Krankheit oder Unfall des Stammpersonals.
- 2193.3611.20 Schulische Sondermassnahmen: Entschädigung an Kanton für Logopädie  
Mehraufwand: Fr. 14'852.70  
Begründung: Höhere Anzahl an Kindern; Mehrbedarf an Stunden für Logopädie und Physiomotorik.
- 3421.3910.70 Parkanlagen: Verrechnung Team Tiefbau  
Mehraufwand: Fr. 13'906.00  
Begründung: Mehraufwand für Bepflanzungen.
- 3424.3010.00 Strandbad Bachegg: Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals  
Mehraufwand: Fr. 22'085.50  
Begründung: Es wurden mehr Personalstunden benötigt als budgetiert.

- 4210.3636.10 Ambulante Krankenpflege: Beitrag an Spitex Nidwalden  
Mehraufwand: Fr. 11'563.00  
Begründung: Höherer Stundenbedarf bei der Haushaltshilfe.
- 7200.3632.20 Abwasserbeseitigung: Betriebsbeitrag an ARA Aumühle Buochs  
Mehraufwand: Fr. 19'274.23  
Begründung: Höhere Betriebskosten.
- 8400.3632.10 Tourismus: Beiträge an Tourismusverein  
Mehraufwand: Fr. 33'243.06  
Begründung: Höhere Einnahmen Tourismusabgabe (war schwierig zu budgetieren, da aufgrund der Einführung des neuen Tourismusabgabegesetzes noch keine Erfahrungszahlen vorlagen). Die Einnahmen aus der Tourismusabgabe werden gemäss Leistungsvereinbarung in vollem Umfang an den Tourismusverein Beckenried-Klewenalp weitergeleitet.
- 9100.3181.00 Steuern: Tatsächliche Forderungsverluste  
Mehraufwand: Fr. 45'022.60  
Begründung: Mehr Steuerforderungsverluste als budgetiert.
- 9630.3430.00 Liegenschaften des Finanzvermögens: Baulicher Unterhalt  
Mehraufwand: Fr. 14'220.95  
Begründung: Erhöhter Unterhaltsaufwand, Renovationen bei Mieterwechsel.

#### Verpflichtungskredite

Im Sinne von Art. 41 Abs. 1 des Gemeindefinanzhaushaltgesetzes (NG 171.2) sind alle vorhandenen Verpflichtungskredite in einer separaten Aufstellung aufzuführen. Nach Artikel 43 Absatz 3 sind Kreditüberschreitungen bis Fr. 50'000.00 zu begründen. Im Rechnungsjahr 2017 sind keine Verpflichtungskredite abgerechnet worden.

#### **Antrag des Gemeinderates**

1. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2017 mit der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Bilanz und den Nachtragskrediten der Politischen Gemeinde zu genehmigen.
2. Der Gemeinderat schlägt folgende Gewinnverwendung vor:

Gesamtergebnis Jahresrechnung 2017	Fr.	958'251.12
Zuweisung Vorfinanzierung Neubau Schulhaus	Fr.	600'000.00
Zuweisung Vorfinanzierung Kugelfang	Fr.	350'000.00
Vortrag auf übriges Eigenkapital	Fr.	8'251.12

#### **Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Beckenried**

Als Finanzkommission haben wir die Buchhaltung und die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Anhang) gemäss Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2017 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir danken den Verantwortlichen für die geleistete Arbeit und beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

**FINANZKOMMISSION BECKENRIED**

Remo Murer, Präsident; Samuel Amstad, Mitglied; Christoph Gander, Mitglied; Martin Sax, Mitglied; Sandra Enderli, Mitglied

Gesamtübersicht	Rechnung 2017	Budget 2017*	Rechnung 2016
	Betrag	Betrag	Betrag
<b><u>Erfolgsrechnung</u></b>			
Betrieblicher Aufwand	11'798'450.59	12'209'757.00	11'458'486.77
Betrieblicher Ertrag	12'641'643.01	12'331'081.00	12'847'976.60
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>843'192.42</b>	<b>121'324.00</b>	<b>1'389'489.83</b>
Ergebnis aus Finanzierung	115'058.70	101'090.00	83'073.10
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>958'251.12</b>	<b>222'414.00</b>	<b>1'472'562.93</b>
Ausserordentliches Ergebnis			
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>958'251.12</b>	<b>222'414.00</b>	<b>1'472'562.93</b>
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>			
Investitionsausgaben	-6'058'971.13	-6'825'000.00	-4'938'436.68
Investitionseinnahmen	2'752'986.70	4'334'000.00	3'751'494.80
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-3'305'984.43</b>	<b>-2'491'000.00</b>	<b>-1'186'941.88</b>

**Ausgewählte Budgetarten**

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017*	Rechnung 2016
		Betrag	Betrag	Betrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-11'798'450.59</b>	<b>-12'209'757.00</b>	<b>-11'458'486.77</b>
30	Personalaufwand	-6'632'525.90	-6'840'878.00	-6'568'960.70
31	Sach- und übriger Aufwand	-2'070'909.48	-2'215'064.00	-1'980'430.37
33	Abschreibungen	-1'355'618.50	-1'454'130.00	-1'433'632.98
35	Einlagen	-48'284.36		-48'260.00
36	Transferaufwand	-1'691'112.35	-1'699'685.00	-1'427'202.72
37	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>12'641'643.01</b>	<b>12'331'081.00</b>	<b>12'847'976.60</b>
40	Fiskalertrag	7'768'411.55	7'299'500.00	7'189'828.30
41	Regalien und Konzessionen	241'258.84	233'870.00	235'785.30
42	Entgelte	1'314'025.87	1'234'945.00	1'418'803.91
43	Verschiedene Erträge	520.00	500.00	1'300.00
45	Entnahmen Fonds	33'942.51	61'220.00	15'072.95
46	Transferertrag	3'283'484.24	3'501'046.00	3'987'186.14
47	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>843'192.42</b>	<b>121'324.00</b>	<b>1'389'489.83</b>
34	Finanzaufwand	-173'887.40	-182'790.00	-202'717.20
44	Finanzertrag	288'946.10	283'880.00	285'790.30
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>115'058.70</b>	<b>101'090.00</b>	<b>83'073.10</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>958'251.12</b>	<b>222'414.00</b>	<b>1'472'562.93</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>			
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>958'251.12</b>	<b>222'414.00</b>	<b>1'472'562.93</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>12'433'855.69</b>		<b>12'879'017.00</b>		<b>12'244'170.22</b>	
30	Personalaufwand	6'632'525.90		6'840'878.00		6'568'960.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'070'909.48		2'215'064.00		1'980'430.37	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'355'618.50		1'454'130.00		1'433'632.98	
34	Finanzaufwand	173'887.40		182'790.00		202'717.20	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	48'284.36				48'260.00	
36	Transferaufwand	1'691'112.35		1'699'685.00		1'427'202.72	
39	Interne Verrechnungen	461'517.70		486'470.00		582'966.25	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>13'392'106.81</b>		<b>13'101'431.00</b>		<b>13'716'733.15</b>
40	Fiskalertrag		7'768'411.55		7'299'500.00		7'189'828.30
41	Regalien und Konzessionen		241'258.84		233'870.00		235'785.30
42	Entgelte		1'314'025.87		1'234'945.00		1'418'803.91
43	Verschiedene Erträge		520.00		500.00		1'300.00
44	Finanzertrag		288'946.10		283'880.00		285'790.30
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		33'942.51		61'220.00		15'072.95
46	Transferertrag		3'283'484.24		3'501'046.00		3'987'186.14
49	Interne Verrechnungen		461'517.70		486'470.00		582'966.25
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>12'433'855.69</b>	<b>13'392'106.81</b>	<b>12'879'017.00</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>12'244'170.22</b>	<b>13'716'733.15</b>
		<b>958'251.12</b>		<b>222'414.00</b>		<b>1'472'562.93</b>	
		<b>13'392'106.81</b>	<b>13'392'106.81</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>13'716'733.15</b>	<b>13'716'733.15</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'326'124.42</b>	<b>206'944.80</b>	<b>1'430'388.00</b>	<b>221'180.00</b>	<b>1'473'406.69</b>	<b>253'660.60</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>277'497.15</b>		<b>296'200.00</b>		<b>281'125.90</b>	<b>30'000.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		277'497.15		296'200.00		251'125.90
011	Legislative	51'978.45		49'250.00		43'396.45	
012	Exekutive	225'518.70		246'950.00		237'729.45	30'000.00
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'048'627.27</b>	<b>206'944.80</b>	<b>1'134'188.00</b>	<b>221'180.00</b>	<b>1'192'280.79</b>	<b>223'660.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		841'682.47		913'008.00		968'620.19
021	Finanz- und Steuerverwaltung	107'818.00	36'600.00	107'818.00	36'000.00	113'740.00	36'300.00
022	Allgemeine Dienste	627'661.29	109'451.35	727'400.00	115'980.00	698'073.73	123'384.10
029	Verwaltungsliegenschaften	313'147.98	60'893.45	298'970.00	69'200.00	380'467.06	63'976.50
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>341'481.64</b>	<b>262'648.60</b>	<b>324'545.00</b>	<b>191'400.00</b>	<b>398'287.22</b>	<b>314'608.40</b>
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>16'351.85</b>	<b>6'600.00</b>	<b>12'625.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>13'896.85</b>	<b>5'020.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		9'751.85		11'625.00		8'876.85
140	Allgemeines Rechtswesen	16'351.85	6'600.00	12'625.00	1'000.00	13'896.85	5'020.00
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>251'034.40</b>	<b>216'234.00</b>	<b>236'400.00</b>	<b>182'400.00</b>	<b>270'557.15</b>	<b>235'661.40</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		34'800.40		54'000.00		34'895.75
150	Feuerwehr	251'034.40	216'234.00	236'400.00	182'400.00	270'557.15	235'661.40
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>74'095.39</b>	<b>39'814.60</b>	<b>75'520.00</b>	<b>8'000.00</b>	<b>113'833.22</b>	<b>73'927.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		34'280.79		67'520.00		39'906.22
161	Militärische Verteidigung	1'500.00	27'454.60	1'500.00	5'000.00	1'500.00	22'667.00
162	Zivile Verteidigung	72'595.39	12'360.00	74'020.00	3'000.00	112'333.22	51'260.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'753'056.73</b>	<b>455'578.10</b>	<b>6'964'134.00</b>	<b>486'105.00</b>	<b>6'691'602.67</b>	<b>434'284.25</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>6'753'056.73</b>	<b>455'578.10</b>	<b>6'964'134.00</b>	<b>486'105.00</b>	<b>6'691'602.67</b>	<b>434'284.25</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		6'297'478.63		6'478'029.00		6'257'318.42
211	Eingangsstufe	596'064.10		626'780.00		576'315.64	
212	Primarstufe	2'356'826.50	36'517.95	2'344'590.00	31'500.00	2'293'468.01	41'500.55
213	Orientierungsstufe	1'323'622.10	17'346.90	1'438'004.00	7'230.00	1'286'270.16	6'971.50
214	Musikschulen	476'228.00	251'929.85	491'955.00	290'615.00	481'252.90	269'369.30
217	Schulliegenschaften	1'217'204.63	21'981.40	1'254'115.00	23'000.00	1'118'274.66	23'959.00
218	Tagesbetreuung	12'927.65	2'340.00	21'280.00	4'000.00	19'550.05	3'240.00
219	Übrige obligatorische Schule	770'183.75	125'462.00	787'410.00	129'760.00	916'471.25	89'243.90
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>722'472.39</b>	<b>251'227.30</b>	<b>578'660.00</b>	<b>214'466.00</b>	<b>533'881.10</b>	<b>289'252.70</b>
<b>32</b>	<b>Kultur</b>	<b>145'226.45</b>	<b>9'893.10</b>	<b>117'205.00</b>	<b>8'500.00</b>	<b>110'439.10</b>	<b>72'741.40</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		135'333.35		108'705.00		37'697.70
321	Bibliotheken	86'792.35	9'893.10	90'205.00	8'500.00	88'951.20	72'741.40
329	Kultur	58'434.10		27'000.00		21'487.90	
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>34'886.90</b>	<b>6'644.00</b>	<b>35'415.00</b>	<b>6'426.00</b>	<b>35'930.25</b>	<b>6'991.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		28'242.90		28'989.00		28'939.20
332	Massenmedien	34'886.90	6'644.00	35'415.00	6'426.00	35'930.25	6'991.05
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>542'359.04</b>	<b>234'690.20</b>	<b>426'040.00</b>	<b>199'540.00</b>	<b>387'511.75</b>	<b>209'520.25</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		307'668.84		226'500.00		177'991.50
341	Sport	15'900.00		17'400.00		10'400.00	
342	Freizeit	526'459.04	234'690.20	408'640.00	199'540.00	377'111.75	209'520.25

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>102'450.40</b>		<b>91'120.00</b>		<b>74'016.05</b>	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>87'563.00</b>		<b>76'000.00</b>		<b>59'556.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		87'563.00		76'000.00		59'556.00
421	Ambulante Krankenpflege	87'563.00		76'000.00		59'556.00	
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>14'887.40</b>		<b>15'120.00</b>		<b>14'460.05</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		14'887.40		15'120.00		14'460.05
433	Schulgesundheitsdienst	14'887.40		15'120.00		14'460.05	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>398'165.10</b>	<b>92'182.16</b>	<b>436'750.00</b>	<b>85'560.00</b>	<b>449'139.15</b>	<b>63'002.90</b>
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>14'600.00</b>		<b>11'960.00</b>		<b>14'600.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		14'600.00		11'960.00		14'600.00
523	Invalidenheime	14'600.00		11'960.00		14'600.00	
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>3'971.10</b>		<b>3'150.00</b>		<b>2'371.65</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		3'971.10		3'150.00		2'371.65
535	Leistungen an Alter	3'971.10		3'150.00		2'371.65	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>87'045.25</b>	<b>36'283.71</b>	<b>82'760.00</b>	<b>19'560.00</b>	<b>67'839.30</b>	<b>21'543.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		50'761.54		63'200.00		46'295.85
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	48'920.20	36'283.71	40'400.00	19'560.00	37'847.60	21'543.45
544	Jugendschutz	20'363.40		19'320.00		20'161.60	
545	Leistungen an Familien	17'761.65		23'040.00		9'830.10	
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>292'548.75</b>	<b>55'898.45</b>	<b>338'880.00</b>	<b>66'000.00</b>	<b>364'328.20</b>	<b>41'459.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		236'650.30		272'880.00		322'868.75
572	Wirtschaftliche Hilfe	243'273.25	55'898.45	294'820.00	66'000.00	325'627.85	41'459.45

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
573	Asylwesen	43'871.00		38'600.00		33'304.00	
579	Übrige Fürsorge	5'404.50		5'460.00		5'396.35	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>984'644.52</b>	<b>198'698.05</b>	<b>1'020'760.00</b>	<b>238'700.00</b>	<b>890'772.33</b>	<b>231'143.25</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>957'194.52</b>	<b>175'118.05</b>	<b>993'660.00</b>	<b>216'700.00</b>	<b>863'672.33</b>	<b>208'463.25</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>782'076.47</i>		<i>776'960.00</i>		<i>655'209.08</i>
615	Gemeindestrassen	957'194.52	175'118.05	993'660.00	216'700.00	863'672.33	208'463.25
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>27'450.00</b>	<b>23'580.00</b>	<b>27'100.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>27'100.00</b>	<b>22'680.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>3'870.00</i>		<i>5'100.00</i>		<i>4'420.00</i>
623	Agglomerationsverkehr	500.00		500.00		500.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	26'950.00	23'580.00	26'600.00	22'000.00	26'600.00	22'680.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'105'953.54</b>	<b>674'615.31</b>	<b>1'270'180.00</b>	<b>714'820.00</b>	<b>1'189'382.51</b>	<b>727'757.00</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>375'497.14</b>	<b>382'252.79</b>	<b>407'080.00</b>	<b>412'880.00</b>	<b>442'745.39</b>	<b>450'498.24</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>6'755.65</i>		<i>5'800.00</i>		<i>7'752.85</i>	
720	Abwasserbeseitigung	375'497.14	382'252.79	407'080.00	412'880.00	442'745.39	450'498.24
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>276'051.22</b>	<b>276'051.22</b>	<b>293'940.00</b>	<b>293'940.00</b>	<b>266'343.76</b>	<b>266'343.76</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
730	Abfallwirtschaft	276'051.22	276'051.22	293'940.00	293'940.00	266'343.76	266'343.76
<b>74</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>369'270.90</b>		<b>421'500.00</b>		<b>373'252.48</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>369'270.90</i>		<i>421'500.00</i>		<i>373'252.48</i>
741	Gewässerverbauungen	369'270.90		421'500.00		373'252.48	
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>59'734.83</b>	<b>16'311.30</b>	<b>72'660.00</b>	<b>8'000.00</b>	<b>49'646.93</b>	<b>10'915.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>43'423.53</i>		<i>64'660.00</i>		<i>38'731.93</i>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
771	Friedhof und Bestattung	58'139.63	16'311.30	71'660.00	8'000.00	47'936.43	10'915.00
779	Übriger Umweltschutz	1'595.20		1'000.00		1'710.50	
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>25'399.45</b>		<b>75'000.00</b>		<b>57'393.95</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		25'399.45		75'000.00		57'393.95
790	Raumordnung	25'399.45		75'000.00		57'393.95	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>164'017.90</b>	<b>155'117.90</b>	<b>122'900.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>8'340.00</b>	<b>650.00</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>4'300.00</b>				<b>2'200.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		4'300.00				2'200.00
814	Produktionsverbesserung	4'300.00				2'200.00	
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>157'267.90</b>	<b>155'117.90</b>	<b>120'050.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>3'690.00</b>	<b>650.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		2'150.00		50.00		3'040.00
840	Tourismus	157'267.90	155'117.90	120'050.00	120'000.00	3'690.00	650.00
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>2'450.00</b>		<b>2'850.00</b>		<b>2'450.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		2'450.00		2'850.00		2'450.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'450.00		2'850.00		2'450.00	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>535'489.05</b>	<b>11'095'094.59</b>	<b>639'580.00</b>	<b>10'829'200.00</b>	<b>535'342.50</b>	<b>11'402'374.05</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>335'642.70</b>	<b>7'821'961.35</b>	<b>435'740.00</b>	<b>7'328'740.00</b>	<b>312'959.20</b>	<b>7'225'988.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	7'486'318.65		6'893'000.00		6'913'029.40	
910	Steuern	335'642.70	7'821'961.35	435'740.00	7'328'740.00	312'959.20	7'225'988.60
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>2'607'001.00</b>		<b>2'652'300.00</b>		<b>3'301'345.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	2'607'001.00		2'652'300.00		3'301'345.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich		2'607'001.00		2'652'300.00		3'301'345.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>95</b>	<b>Übrige Ertragsanteile</b>		<b>555'506.84</b>		<b>743'870.00</b>		<b>706'582.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>555'506.84</i>		<i>743'870.00</i>		<i>706'582.05</i>	
950	Übrige Ertragsanteile		555'506.84		743'870.00		706'582.05
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>199'846.35</b>	<b>106'165.70</b>	<b>203'840.00</b>	<b>102'990.00</b>	<b>222'383.30</b>	<b>164'544.95</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>93'680.65</i>		<i>100'850.00</i>		<i>57'838.35</i>
961	Zinsen	127'496.00	4'528.75	153'700.00	5'350.00	161'715.35	64'037.50
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	72'350.35	101'636.95	50'140.00	97'640.00	60'667.95	100'507.45
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>4'459.70</b>		<b>1'300.00</b>		<b>3'913.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>4'459.70</i>		<i>1'300.00</i>		<i>3'913.45</i>	
971	Rückverteilungen		4'459.70		1'300.00		3'913.45
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>12'433'855.69</b>	<b>13'392'106.81</b>	<b>12'879'017.00</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>12'244'170.22</b>	<b>13'716'733.15</b>
		<b>958'251.12</b>		<b>222'414.00</b>		<b>1'472'562.93</b>	
		<b>13'392'106.81</b>	<b>13'392'106.81</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>13'101'431.00</b>	<b>13'716'733.15</b>	<b>13'716'733.15</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>116'857.70</b>		<b>300'000.00</b>		<b>181'463.50</b>	
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>116'857.70</b>		<b>300'000.00</b>		<b>181'463.50</b>	
217	Schulliegenschaften	116'857.70		300'000.00		181'463.50	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>					<b>188'000.00</b>	
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>					<b>188'000.00</b>	
523	Invalidenheime					188'000.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>986'621.05</b>		<b>246'000.00</b>		<b>350'294.90</b>	
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>236'621.05</b>		<b>246'000.00</b>		<b>350'294.90</b>	
615	Gemeindestrassen	236'621.05		246'000.00		350'294.90	
<b>63</b>	<b>Verkehr, übrige</b>	<b>750'000.00</b>					
633	Sonstige Transportsysteme	750'000.00					
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>4'955'492.38</b>	<b>2'752'986.70</b>	<b>6'279'000.00</b>	<b>4'334'000.00</b>	<b>4'218'678.28</b>	<b>3'751'494.80</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>128'783.63</b>		<b>239'000.00</b>		<b>179'479.33</b>	
720	Abwasserbeseitigung	128'783.63		239'000.00		179'479.33	
<b>74</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>4'826'708.75</b>	<b>2'752'986.70</b>	<b>6'040'000.00</b>	<b>4'334'000.00</b>	<b>4'039'198.95</b>	<b>3'751'494.80</b>
741	Gewässerverbauungen	4'826'708.75	2'752'986.70	6'040'000.00	4'334'000.00	4'039'198.95	3'751'494.80
		<b>6'058'971.13</b>	<b>2'752'986.70</b>	<b>6'825'000.00</b>	<b>4'334'000.00</b>	<b>4'938'436.68</b>	<b>3'751'494.80</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>3'305'984.43</b>		<b>2'491'000.00</b>		<b>1'186'941.88</b>
		<b>6'058'971.13</b>	<b>6'058'971.13</b>	<b>6'825'000.00</b>	<b>6'825'000.00</b>	<b>4'938'436.68</b>	<b>4'938'436.68</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

		Bilanz 31.12.17	Bilanz 31.12.16	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>25'628'245.16</b>	<b>24'538'997.32</b>	<b>1'089'247.84</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>6'760'040.66</b>	<b>7'621'158.75</b>	<b>-861'118.09</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'459'446.63	3'451'127.28	8'319.35
101	Forderungen	2'029'663.16	2'225'305.16	-195'642.00
102	Kurzfristige Finanzanlagen	716'787.07	1'383'750.86	-666'963.79
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	24'154.80	30'986.45	-6'831.65
107	Finanzanlagen	8.00	8.00	
108	Sachanlagen	529'981.00	529'981.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>18'868'204.50</b>	<b>16'917'838.57</b>	<b>1'950'365.93</b>
140	Sachanlagen	18'116'804.50	16'916'438.57	1'200'365.93
144	Darlehen	750'000.00		750'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1'400.00	1'400.00	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-24'669'994.04</b>	<b>-24'538'997.32</b>	<b>-130'996.72</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-15'286'339.92</b>	<b>-15'169'516.05</b>	<b>-116'823.87</b>
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-3'717'297.57	-1'434'547.70	-2'282'749.87
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-34'992.95	-58'572.95	23'580.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-50'763.90	-99'838.90	49'075.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-11'121'600.00	-13'192'000.00	2'070'400.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-361'685.50	-384'556.50	22'871.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-9'383'654.12</b>	<b>-9'369'481.27</b>	<b>-14'172.85</b>
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-119'164.57	-104'991.72	-14'172.85
291	Fonds	-1'281'024.00	-1'281'024.00	
293	Vorfinanzierungen	-1'400'000.00	-1'400'000.00	
294	Reserven	-4'234'241.55	-4'234'241.55	
298	Übriges Eigenkapital	-2'349'224.00	-2'349'224.00	
<b>Gewinn / Verlust</b>		<b>958'251.12</b>		<b>958'251.12</b>

	1400 Grundstücke	1401 Strassen Verkehrswege	1402 Wasserbau Frostliche Projekte	1403 Übrige Tiefbauten	1404 Hochbauten	1406 Mobilien	Total
<b>Anschaffungskosten</b>							
Stand per 1.1.2017	288'403.00	1'892'550.90	10'724'383.80	4'245'643.88	17'154'676.95	821'628.40	35'127'286.93
Zugänge		236'621.05	2'073'722.05	128'783.63	116'857.70		2'555'984.43
Abgänge							
<b>Stand 31.12.2017</b>	<b>288'403.00</b>	<b>2'129'171.95</b>	<b>12'798'105.85</b>	<b>4'374'427.51</b>	<b>17'271'534.65</b>	<b>821'628.40</b>	<b>37'683'271.36</b>
<b>Kummulierte Abschreibungen</b>							
Stand 1.1.2017		-796'232.60	-4'489'951.76	-2'304'917.29	-9'964'358.83	-655'387.88	-18'210'848.36
Ordentliche Abschreibungen 2017		-88'851.98	-368'419.70	-142'341.34	-640'314.28	-56'756.25	-1'296'683.55
Abschreibungen aus Anschlussgebühren				-58'934.95			-58'934.95
<b>Stand 31.12.2017</b>		<b>-885'084.58</b>	<b>-4'858'371.46</b>	<b>-2'506'193.58</b>	<b>-10'604'673.11</b>	<b>-712'144.13</b>	<b>-19'566'466.86</b>
<b>Buchwert 31.12.2017</b>	<b>288'403.00</b>	<b>1'244'087.37</b>	<b>7'939'734.39</b>	<b>1'868'233.93</b>	<b>6'666'861.54</b>	<b>109'484.27</b>	<b>18'116'804.50</b>

Beschluss Datum	Beschluss Urne, GV	Objekt	Kreditbetrag	Aufgelaufene Kosten 31.12.17	Kredit ab 2017
17.06.2012	Urne	Ausbau Träschlibach, See bis Hegelrüggen	33'000'000.00	17'999'145.65	15'000'854.35
22.11.2013	GV	Planung Sanierung Lielibach und Zuflüsse	960'000.00	666'944.75	293'055.25
18.10.2015	Urne	Planungskredit neues Unterstufenschulhaus	390'000.00	292'250.05	97'749.95
20.11.2015	GV	Rutschungen Bodenbergr 2016-2019	1'043'000.00	435'508.95	607'491.05
05.06.2016	Urne	Konsolidierungssperre Hinteregg-Grabi	8'500'000.00	565'839.15	7'934'160.85
21.05.2017	Urne	Baukredit Unterstufenschulhaus	8'850'000.00	15'000.00	8'835'000.00
26.11.2017	Urne	Hochwasserschutzprojekt Lielibach (Hauptprojekt)	28'500'000.00	0.00	28'500'000.00
		<b>Total</b>	<b>81'243'000.00</b>	<b>19'974'688.55</b>	<b>61'268'311.45</b>

**Politische Gemeinde Beckenried**

<b>Geldflussrechnung</b>	<b>Rechnung 2017 Betrag</b>	<b>Budget 2017 Betrag</b>	<b>Rechnung 2016 Betrag</b>
<b>Betriebliche Tätigkeit</b>			
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn/-Reinverlust</b>	<b>958'251.12</b>	<b>222'414.00</b>	<b>1'472'562.93</b>
+ Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	1'355'618.50	1'454'130.00	1'433'632.98
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag			
+ Wertberichtigung Darlehen VV & Beteiligungen VV			
- Zu/ + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	195'642.00		-712'861.75
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten			
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	6'831.65		13'469.55
+ Verluste/ - Gewinne aus Verkauf Finanzvermögen			
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	2'282'749.87		302'236.34
+ Zu/ -Abnahme Rückstellungen			
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-49'075.00		-62'123.70
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen des Eigenkapitals	-8'698.15		13'767.05
<b>Cash Flow / Cash Drain aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>4'741'319.99</b>	<b>1'676'544.00</b>	<b>2'460'683.40</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>			
<b>Ausgaben</b>	<b>-6'058'971.13</b>	<b>-6'825'000.00</b>	<b>-4'938'436.68</b>
<b>Einnahmen</b>	<b>2'752'986.70</b>	<b>4'334'000.00</b>	<b>3'751'494.80</b>
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-3'305'984.43</b>	<b>-2'491'000.00</b>	<b>-1'186'941.88</b>
<b>Finanzierungsüberschuss/Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>1'435'335.56</b>	<b>-814'456.00</b>	<b>1'273'741.52</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>			
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'070'400.00		2'334'600.00
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-23'580.00		-871'991.50
+Ab/ -Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen			1'000'000.00
+Ab/ -Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen	666'963.79		-1'195'114.81
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-1'427'016.21</b>	<b>0.00</b>	<b>1'267'493.69</b>
<b>Veränderung des Fond "Geld"</b>	<b>8'319.35</b>	<b>-814'456.00</b>	<b>2'541'235.21</b>

## Traktandum 7.2

### Vorlage der Jahresrechnung 2017 des Gemeindewerkes Beckenried mit Bericht und Antrag der Finanzkommission

#### Sachverhalt

Die Erfolgsrechnung des Gemeindewerkes Beckenried schliesst mit einem operativen Gewinn von Fr. 539'268.04 und einem Gesamtergebnis von Fr. 689'268.04 wieder sehr positiv ab. Das Gesamtergebnis liegt um Fr. 148'468.04 höher als im Budget für das Jahr 2017 erwartet. Der erwirtschaftete Cashflow von Fr. 1'354'696.00 entspricht ebenfalls in etwa den Budgeterwartungen von Fr. 1'319'010.00.

Zum sehr guten Ergebnis haben alle Geschäftsbereiche beigetragen. Der Umsatz von Fr. 7'054'363.84 ist um Fr. 386'123.84 höher als budgetiert. Daraus resultieren im Vergleich zum Budget ein um Fr. 74'725.09 höherer Personalaufwand und ein um Fr. 265'532.81 höherer Sachaufwand.

Das Eigenkapital erhöht sich um Fr. 548'325.61 auf Fr. 7'036'396.52 und entspricht 74.24 % der Bilanzsumme. Der für die Rabattgewährung auf den Stromtarifen reservierte Betrag von Fr. 505'000.00 wird als „Rabattfonds Stromtarife“ im Eigenkapital ausgewiesen.

#### Der Reingewinn wird wie folgt verteilt:

- Zuweisung Vorschüsse Wasserversorgungen	Fr.	1'242.43
- Zuweisung Rabattfonds Stromtarife	Fr.	200'000.00
- Zuweisung Erneuerungsfonds Kraftwerkanlagen	Fr.	140'000.00
- Zuweisung Fonds Provisorium Umbau Werkhof	Fr.	200'000.00
- Zuweisung Gewinnanteil aus Stromproduktion an Politische Gemeinde	Fr.	39'700.00
- Zuweisung zusätzlicher Gewinnanteil an Politische Gemeinde	Fr.	100'000.00
- Zuweisung Gewinnvortrag	Fr.	8'325.61

Im Jahr 2019 sollen wieder alle Kunden von diesem guten Ergebnis mit einem Rabatt auf den Energiepreisen profitieren.

Mit den baulichen Tätigkeiten für die Erneuerung der Hangleitung Lielibach konnte noch nicht begonnen werden. Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von Fr. 859'629.08 aus. Diese Investitionen konnten zu 100 % mit eigenen Mitteln finanziert werden. Das Gemeindewerk weist per 31. Dezember 2017 keine Verschuldung (Nettoschuld I) aus.

#### Erwägungen

Im Speziellen wird für das Rechnungsjahr 2017 auf Folgendes hingewiesen:

##### Erfolgsrechnung

- Finanzverwaltung

Die Gesamtaufwendungen liegen mit Fr. 475'147.74 um Fr. 9'722.26 tiefer als budgetiert. Die Kosten werden nach dem geltenden Verteilschlüssel auf die einzelnen Körperschaften und die Werkbetriebe verteilt.

- Wasserversorgung Beckenried

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Mehraufwand von Fr. 24'936.91 ab. Im Berichtsjahr 2017 belasteten hohe Unterhaltskosten am Leitungsnetz die Rechnung der Wasserversorgung Beckenried. Die Einnahmen aus den Anschlussgebühren liegen im Berichtsjahr unter den Budgeterwartungen. Die Erträge von Fr. 151'328.62 konnten für Sofortabschreibungen auf dem Anlagewert verwendet werden. Durch den negativen Rechnungsabschluss von Fr. 24'936.91 verringert sich das bestehende Guthaben in der Bilanz (Spezialfinanzierung) auf Fr. 115'578.05.

- Wasserversorgung Klewenalp

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 26'179.34 ab und ist somit um Fr. 14'039.34 besser als im Budget erwartet wurde. Im Berichtsjahr 2017 sind sehr geringe Unterhaltskosten bei der Wasserversorgung Klewenalp angefallen. Die durch die Übernahme des Kraftwerkes Schwändi in die Wasserversorgung Klewenalp anfallenden höheren Abschreibungen können mit der Vergütung KEV von Fr. 15'920.09 gedeckt werden. Speziell zu erwähnen ist die vergleichsweise hohe Wasserlieferung für die Pistenbeschneigung auf der Klewenalp, welche zum guten Ergebnis beigetragen hat. Per 31. Dezember 2017 reduziert sich die Schuld aus aufgelaufenen Defiziten zu Lasten der Wasserversorgung Klewenalp auf Fr. 3'598.40.

- Stromproduktion

Das vergangene Jahr liegt mit einer Eigenproduktion von 10'166'409 kWh in etwa gleich hoch wie im Vorjahr. Somit konnte mit dieser Eigenproduktion wiederum 53 % unseres Strombedarfes gedeckt werden. Die eigenen Kraftwerke erwirtschafteten damit einen erfreulichen Betriebsgewinn von Fr. 351'737.14. Für den Fortbestand dieser Stromproduktion wird in den kommenden zwei Jahren die Hangleitung Lielibach-Napf aus dem Jahr 1955 erneuert.

- Stromnetzbetrieb

Die Rechnungslegung erfolgte nach den Vorgaben der Eidgenössischen Gesetzgebung als eigenständiger Betriebsbereich. Es ergibt sich eine Überdeckung von Fr. 184'991.11. Aufwendungen und Erträge halten sich insgesamt im Rahmen der Budgetvorgaben.

- Stromvertrieb

Der Stromverkauf erreichte einen Gesamtwert von 19'203'050 kWh und konnte um 4.9 % gegenüber dem Vorjahr gesteigert werden. Es resultiert eine Überdeckung von Fr. 40'003.97. Aus dem Fonds Kundenbonus wurde ein Betrag von Fr. 150'000.00 für die Finanzierung des Kundenrabattes entnommen.

- Installationsbetrieb

Der Installationsbetrieb schliesst bei einem Gesamtumsatz von Fr. 2'493'641.27 mit einem Betriebsgewinn von Fr. 68'862.91 (Vorjahr Fr. 114'564.39) zufriedenstellend ab. Das erneut positive Ergebnis ist nach wie vor der aktuell guten Auftragslage im Bausektor zu verdanken. In den kommenden Jahren wird unser Installationsteam unter der Leitung von Michael Metzger stark gefordert sein, in diesem schwierigen Marktsektor die guten Ergebnisse der Vorperioden zu bestätigen.

- Gemeinschaftsantenne

Die Betriebsrechnung schliesst mit einer Überdeckung von Fr. 42'430.48 ab. Das Ergebnis ist um Fr. 1'330.48 besser als die Budgetvorgabe. Das Ergebnis wurde in diesem Jahr mit einer zusätzlichen Abschreibung von Fr. 110'000.00 bei den Anlagen der GAB belastet, um die stetig wachsenden Kosten für die Investitionen in neue Glasfaserkabel-Leitungen und den laufenden Unterhalt der Anlagen auch künftig tragen zu können. Per Ende 2017 waren 1'213 Wohnungen an unserem Kabelnetz angeschlossen und profitierten von der vom Kabelfernsehen Nidwalden bereitgestellten vielseitigen Quick Line-Angebotspalette an TV- und Radioprogrammen, Internet- und Telefondiensten.

- Zinsen und Abschreibungen

Das Gemeindewerk ist schuldenfrei. So waren die Zinserträge im Jahr 2017 höher als die bezahlten Schuldzinsen. Es resultierte ein positives Ergebnis von Fr. 1'743.04.

Der ordentliche Abschreibungsbedarf beläuft sich auf Fr. 508'937.46. Die zusätzlichen Abschreibungen belaufen sich auf Fr. 110'000.00. Hinzu kommen ausserplanmässige Abschreibungen auf bezahlte Anschlussgebühren von Fr. 196'490.29.

### Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf Fr. 859'629.08. Folgende grössere Investitionen wurden getätigt:

- Ausbau des Wasserleitungsnetzes Fr. 296'326.28
- Ausbau und Erneuerung Stromverteilnetz Fr. 145'666.11
- Netzerweiterungen im Kommunikationsnetz/GAB Fr. 104'605.16
- Aktualisierung der Fernwirkanlage Fr. 150'641.39
- Planung neuer Werkhof Fr. 88'861.15

### Begründung von Kreditüberschreitungen

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 172.21) sind Kreditüberschreitungen zwischen Fr. 5'000.00 bis Fr. 10'000.00 zu begründen. Es ergeben sich folgende Kreditüberschreitungen mit Begründungspflicht:

- 0210.3010.00 Finanzverwaltung: Löhne des Verwaltungspersonals  
Mehraufwand Fr. 6'258.50  
Begründung: Krankheitsfall mit längerem Ausfall, durch die Aufarbeitung des Ausfalls konnten die Ferienguthaben nicht entsprechend bezogen werden.
- 0210.3133.00 Finanzverwaltung: Informatik-Nutzungsaufwand  
Mehraufwand Fr. 6'086.85  
Begründung: Mehrkosten Support, da vermehrt technische Probleme mit Hard- und Software via Datenleitung.
- 7100.3051.00 Wasserversorgung Beckenried: AG-Beiträge an eigene Pensionskasse  
Mehraufwand Fr. 7'403.25  
Begründung: Erhöhter Personaleinsatz für diverse Reparaturen am Leitungsnetz.
- 7100.3143.00 Wasserversorgung Beckenried: Unterhalt Leitungsanlagen  
Mehraufwand Fr. 7'379.86  
Begründung: Erhöhter Drittaufwand für Reparaturen am Leitungsnetz.

- 7150.3300.00 Wasserversorgung Klewenalp: Planmässige Abschreibungen  
Mehraufwand Fr. 5'939.94  
Begründung: Falsch budgetiert, Abschreibung für Trinkwasserkraftwerk nicht in dieser Funktion berücksichtigt.
- 8720.3151.00 Stromnetzbetrieb: Unterhalt Zähler  
Mehraufwand Fr. 7'436.62  
Begründung: Mehraufwand wegen Anschaffung Zähler mit Fernauslesung.
- 8720.3920.00 Stromnetzbetrieb: Werkhof- und Fahrzeugbetrieb  
Mehraufwand Fr. 7'115.00  
Begründung: Höhere Kosten für Werkhof im Zusammenhang mit Sanierung.

#### Antrag für die Erteilung von Nachtragskrediten

Gemäss § 11 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.21) ist für Kreditüberschreitungen über Fr. 10'000.00 von der Gemeindeversammlung ein Nachtragskredit einzuholen. Es ergeben sich folgende Kreditüberschreitungen mit Nachtragskreditpflicht:

- 7100.3010.00 Wasserversorgung Beckenried: Löhne Betriebspersonal  
Mehraufwand Fr. 60'560.00  
Begründung: Erhöhter Personaleinsatz für diverse Reparaturen am Leitungsnetz.
- 7100.3101.00 Wasserversorgung Beckenried: Betriebs-, Verbrauchsmaterial  
Mehraufwand Fr. 19'351.97  
Begründung: Mehr Materialkosten für den Mehrunterhaltsaufwand.
- 7100.3130.00 Wasserversorgung Beckenried: Dienstleistungen Dritter  
Mehraufwand Fr. 22'122.92  
Begründung: Mehrere Leitungsbrüche im Leitungsnetz Wasser.
- 7100.3151.00 Wasserversorgung Beckenried: Unterhalt Zähler  
Mehraufwand Fr. 15'050.93  
Begründung: Kosten für Anschaffung Zähler Fernauslesung, Position nicht budgetiert.
- 8720.3101.00 Stromnetzbetrieb: Betriebs-, Verbrauchsmaterial  
Mehraufwand Fr. 26'545.61  
Begründung: Mehreinkauf Material für neue Strassenbeleuchtungen; Aufwand wurde weiterverrechnet.
- 8720.3101.05 Stromnetzbetrieb: Unterhalt Netzebene 5  
Mehraufwand Fr. 28'767.78  
Begründung: Verlegung Trafostation und neue Verkabelung bei A2-Bau-  
stelle.
- 8720.3130.00 Stromnetzbetrieb: Dienstleistungen Dritter  
Mehraufwand Fr. 25'331.13  
Begründung: Erstellung neue Trafostation Lielibach für Bachverbauungen.
- 8720.3192.00 Stromnetzbetrieb: Entschädigung EW Nidwalden für Netznutzung  
Mehraufwand Fr. 33'337.72  
Begründung: Höhere Netzkosten infolge Verrechnungsanpassung.

- 8730.3900.20 Stromvertrieb: Stromeinkauf von Kraftwerk Sustli  
Mehraufwand Fr 39'282.00  
Begründung: Höhere Eigenproduktion als budgetiert.
- 8910.3010.00 Installationsbetrieb: Löhne Betriebspersonal  
Mehraufwand Fr. 83'177.30  
Begründung: Mehr Personal auf Grund der guten Auftragsauslastung.
- 8910.3101.00 Installationsbetrieb: Materialeinkauf  
Mehraufwand Fr. 188'082.17  
Begründung: Höherer Materialbedarf auf Grund der guten Auftragsauslastung.
- 8910.3130.00 Installationsbetrieb: Dienstleistungen Dritter  
Mehraufwand Fr. 92'552.24  
Begründung: Mehraufwendungen für Dienstleistungen Sub-Unternehmer.
- 8930.3010.00 Gemeinschaftsantenne: Löhne Betriebspersonal  
Mehraufwand Fr. 13'720.00  
Begründung: Zusätzlicher Glasfasernetzausbau.
- 8930.3120.50 Gemeinschaftsantenne: Übernahmegebühren KFN und Bakom  
Mehraufwand Fr. 14'747.23  
Begründung: Ausbau Grundversorgung des Netzanbieters mit MySport.
- 8930.3301.00 Gemeinschaftsantenne: Abschreibungen aus Erträgen Anschlussgebühren  
Mehraufwand Fr. 21'241.67  
Begründung: Posten schwierig zu budgetieren, neue Anschlüsse.
- 8930.3301.50 Gemeinschaftsantenne: Ausserplanmässige Abschreibungen  
Mehraufwand Fr. 60'000.00  
Begründung: Höhere zusätzliche Abschreibung der Anlagewerte.
- 8950.3143.00 Werkstatt- & Fahrzeugbetrieb: Unterhalt Anlagen  
Mehraufwand Fr. 13'054.80  
Begründung: Umbau Büroräumlichkeiten nicht geplant, Kosten für die Planung Sanierung Werkhof waren nicht budgetiert.
- 8950.3910.00 Werkstatt- & Fahrzeugbetrieb: Dienstleistungen des Installationsbetriebes  
Mehraufwand Fr. 17'326.00  
Kosten für die Eigenleistung der Projektleitung zu tief budgetiert, Stunden-  
aufwand in Budgetphase unterschätzt.

#### Begründung von Kreditüberschreitungen Verpflichtungskredite Investitionsrechnung

Gemäss Art. 43 Abs. 3 des Gemeindefinanzhaushaltgesetzes sind Kreditüberschreitungen bei Verpflichtungskrediten (Investitionsrechnung) bis Fr. 50'000.00 zu begründen. Es sind keine Kreditüberschreitungen für das Rechnungsjahr 2017 zu begründen.

Abschliessend danken wir allen, die uns auch im vergangenen Jahr unterstützt haben. Ein spezieller Dank gebührt unseren Kundinnen und Kunden für die Treue zu unserem Gemeindegewerk sowie unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihren Einsatz. Wir werden uns bemühen, Sie auch im neuen Jahr gut zu bedienen.

### **Antrag der Verwaltungskommission Gemeindewerk**

Die Verwaltungskommission des Gemeindewerkes beantragt der Gemeindeversammlung die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Bilanz, die Nachtragskredite sowie die abgerechneten Verpflichtungskredite 2017 des Gemeindewerkes Beckenried zu genehmigen.

### **Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Beckenried**

Als Finanzkommission haben wir die Buchhaltung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Anhang) gemäss Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2017 geprüft. Für die Jahresrechnung ist die Verwaltungskommission verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchhaltung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir danken den Verantwortlichen für die geleistete Arbeit und beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2017 zu genehmigen.

#### **FINANZKOMMISSION BECKENRIED**

Remo Murer, Präsident; Samuel Amstad, Mitglied; Christoph Gander, Mitglied; Martin Sax, Mitglied; Sandra Enderli, Mitglied

Gesamtübersicht	Rechnung 2017	Budget 2017*	Rechnung 2016
	Betrag	Betrag	Betrag
<b><u>Erfolgsrechnung</u></b>			
Betrieblicher Aufwand	6'543'155.43	6'294'710.00	6'299'232.31
Betrieblicher Ertrag	7'054'363.84	6'668'240.00	6'844'886.16
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>511'208.41</b>	<b>373'530.00</b>	<b>545'653.85</b>
Ergebnis aus Finanzierung	28'059.63	17'270.00	30'381.73
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>539'268.04</b>	<b>390'800.00</b>	<b>576'035.58</b>
Ausserordentliches Ergebnis	150'000.00	150'000.00	80'000.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>689'268.04</b>	<b>540'800.00</b>	<b>656'035.58</b>
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>			
Investitionsausgaben	-859'629.08	-810'500.00	-671'867.10
Investitionseinnahmen			
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-859'629.08</b>	<b>-810'500.00</b>	<b>-671'867.10</b>

**Ausgewählte Budgetarten**

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Gestufferter Erfolgsausweis		Rechnung 2017	Budget 2017*	Rechnung 2016
		Betrag	Betrag	Betrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-6'543'155.43</b>	<b>-6'294'710.00</b>	<b>-6'299'232.31</b>
30	Personalaufwand	-1'935'895.09	-1'861'170.00	-1'841'931.38
31	Sach- und übriger Aufwand	-3'234'852.81	-2'969'320.00	-3'056'322.12
33	Abschreibungen	-815'427.75	-928'210.00	-902'718.03
35	Einlagen			
36	Transferaufwand	-556'979.78	-536'010.00	-498'260.78
37	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>7'054'363.84</b>	<b>6'668'240.00</b>	<b>6'844'886.16</b>
40	Fiskalertrag			
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	6'817'914.79	6'368'560.00	6'647'654.71
43	Verschiedene Erträge	74'200.00	149'400.00	38'250.00
45	Entnahmen Fonds			
46	Transferertrag	159'656.46	150'280.00	158'981.45
47	Durchlaufende Beiträge	2'592.59		
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>511'208.41</b>	<b>373'530.00</b>	<b>545'653.85</b>
34	Finanzaufwand	-2'500.00	-10'600.00	-2'681.80
44	Finanzertrag	30'559.63	27'870.00	33'063.53
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>28'059.63</b>	<b>17'270.00</b>	<b>30'381.73</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>539'268.04</b>	<b>390'800.00</b>	<b>576'035.58</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	-13'000.00	-13'000.00	-83'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	163'000.00	163'000.00	163'000.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>150'000.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>80'000.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>689'268.04</b>	<b>540'800.00</b>	<b>656'035.58</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Artengliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>7'768'574.91</b>		<b>7'521'520.00</b>		<b>7'593'531.55</b>	
30	Personalaufwand	1'935'895.09		1'861'170.00		1'841'931.38	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	3'234'852.81		2'969'320.00		3'056'322.12	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	815'427.75		928'210.00		902'718.03	
34	Finanzaufwand	2'500.00		10'600.00		2'681.80	
36	Entschädigungen und Abgaben	556'979.78		536'010.00		498'260.78	
38	Ausserordentlicher Aufwand	13'000.00		13'000.00		83'000.00	
39	Interne Verrechnungen	1'209'919.48		1'203'210.00		1'208'617.44	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>8'457'842.95</b>		<b>8'062'320.00</b>		<b>8'249'567.13</b>
42	Entgelte für Lieferungen und Arbeitsleistungen		6'817'914.79		6'368'560.00		6'647'654.71
43	Verschiedene Erträge		74'200.00		149'400.00		38'250.00
44	Finanzertrag		30'559.63		27'870.00		33'063.53
46	Finanzdienstleistungen und Diverses		159'656.46		150'280.00		158'981.45
47	Durchlaufende Beiträge		2'592.59				
48	Ausserordentlicher Ertrag		163'000.00		163'000.00		163'000.00
49	Interne Verrechnungen		1'209'919.48		1'203'210.00		1'208'617.44
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>7'768'574.91</b>	<b>8'457'842.95</b>	<b>7'521'520.00</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>7'593'531.55</b>	<b>8'249'567.13</b>
		<b>689'268.04</b>		<b>540'800.00</b>		<b>656'035.58</b>	
		<b>8'457'842.95</b>	<b>8'457'842.95</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>8'249'567.13</b>	<b>8'249'567.13</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>525'350.88</b>	<b>525'350.88</b>	<b>543'820.00</b>	<b>543'820.00</b>	<b>486'144.39</b>	<b>486'144.39</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Executive</b>	<b>50'203.14</b>	<b>50'203.14</b>	<b>58'950.00</b>	<b>58'950.00</b>	<b>51'008.96</b>	<b>51'008.96</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
011	Legislative	19'484.65	19'484.65	27'700.00	27'700.00	19'439.03	19'439.03
012	Verwaltungskommission	30'718.49	30'718.49	31'250.00	31'250.00	31'569.93	31'569.93
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>475'147.74</b>	<b>475'147.74</b>	<b>484'870.00</b>	<b>484'870.00</b>	<b>435'135.43</b>	<b>435'135.43</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
021	Finanzverwaltung	475'147.74	475'147.74	484'870.00	484'870.00	435'135.43	435'135.43
<b>71</b>	<b>Wasserversorgungen</b>	<b>679'507.78</b>	<b>680'750.21</b>	<b>699'460.00</b>	<b>722'300.00</b>	<b>749'888.63</b>	<b>812'621.43</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>1'242.43</i>		<i>22'840.00</i>		<i>62'732.80</i>	
710	Wasserversorgung Beckenried	616'417.43	591'480.52	635'200.00	645'900.00	683'221.84	729'674.15
715	Wasserversorgung Klewenalp	63'090.35	89'269.69	64'260.00	76'400.00	66'666.79	82'947.28
<b>8</b>	<b>WERKBETRIEBE</b>	<b>6'559'473.21</b>	<b>7'247'498.82</b>	<b>6'267'640.00</b>	<b>6'785'600.00</b>	<b>6'353'468.59</b>	<b>6'946'771.37</b>
<b>87</b>	<b>Strom</b>	<b>3'475'411.27</b>	<b>4'052'143.49</b>	<b>3'608'310.00</b>	<b>4'064'060.00</b>	<b>3'572'465.82</b>	<b>3'997'163.48</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>576'732.22</i>		<i>455'750.00</i>		<i>424'697.66</i>	
871	Stromproduktion	234'887.69	586'624.83	360'300.00	629'300.00	392'343.96	580'977.53
872	Stromnetzbetrieb	2'083'480.02	2'268'471.13	2'082'230.00	2'224'460.00	1'952'539.06	2'097'908.29
873	Stromvertrieb	1'157'043.56	1'197'047.53	1'165'780.00	1'210'300.00	1'227'582.80	1'318'277.66
<b>89</b>	<b>Gewerbliche Betriebe</b>	<b>3'084'061.94</b>	<b>3'195'355.33</b>	<b>2'659'330.00</b>	<b>2'721'540.00</b>	<b>2'781'002.77</b>	<b>2'949'607.89</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>111'293.39</i>		<i>62'210.00</i>		<i>168'605.12</i>	
891	Installationsbetrieb	2'424'778.36	2'493'641.27	2'078'890.00	2'100'000.00	2'146'386.35	2'260'950.74
893	Gemeinschaftsantenne	447'778.08	490'208.56	384'900.00	426'000.00	391'913.46	445'954.19

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
895	Werkstatt- und Fahrzeugbetrieb	211'505.50	211'505.50	195'540.00	195'540.00	242'702.96	242'702.96
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b>	<b>4'243.04</b>	<b>4'243.04</b>	<b>10'600.00</b>	<b>10'600.00</b>	<b>4'029.94</b>	<b>4'029.94</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>4'243.04</b>	<b>4'243.04</b>	<b>10'600.00</b>	<b>10'600.00</b>	<b>4'029.94</b>	<b>4'029.94</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
961	Zinsen	4'243.04	4'243.04	10'600.00	10'600.00	4'029.94	4'029.94
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>7'768'574.91</b>	<b>8'457'842.95</b>	<b>7'521'520.00</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>7'593'531.55</b>	<b>8'249'567.13</b>
		<b>689'268.04</b>		<b>540'800.00</b>		<b>656'035.58</b>	
		<b>8'457'842.95</b>	<b>8'457'842.95</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>8'062'320.00</b>	<b>8'249'567.13</b>	<b>8'249'567.13</b>

**Ausgewählte Budgetarten**

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Budget 2017*		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
<b>71</b>	<b>Wasserversorgungen</b>	<b>296'326.28</b>		<b>350'000.00</b>		<b>192'081.86</b>	
710	Wasserversorgung Beckenried	293'053.78		350'000.00		190'560.61	
715	Wasserversorgung Klewenalp	3'272.50				1'521.25	
<b>8</b>	<b>WERKBETRIEBE</b>	<b>563'302.80</b>		<b>460'500.00</b>		<b>479'785.24</b>	
<b>87</b>	<b>Strom</b>	<b>202'759.91</b>		<b>182'000.00</b>		<b>252'588.97</b>	
871	Stromproduktion	57'093.80				6'339.67	
872	Stromnetzbetrieb	145'666.11		182'000.00		246'249.30	
<b>89</b>	<b>Gewerbliche Betriebe</b>	<b>360'542.89</b>		<b>278'500.00</b>		<b>227'196.27</b>	
893	Gemeinschaftsantenne	104'605.16		65'000.00		83'613.08	
895	Werkstatt- und Fahrzeugbetrieb	255'937.73		213'500.00		143'583.19	
		<b>859'629.08</b>		<b>810'500.00</b>		<b>671'867.10</b>	
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>859'629.08</b>		<b>810'500.00</b>		<b>671'867.10</b>
		<b>859'629.08</b>	<b>859'629.08</b>	<b>810'500.00</b>	<b>810'500.00</b>	<b>671'867.10</b>	<b>671'867.10</b>

## Ausgewählte Budgetarten

\* Budgetkredit, Verpflichtungskredit, Zusatzkredit

		Bilanz 31.12.17	Bilanz 31.12.16	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>9'451'893.01</b>	<b>9'534'878.18</b>	<b>-82'985.17</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>3'487'525.91</b>	<b>3'614'712.41</b>	<b>-127'186.50</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	900'432.69	1'737'659.23	-837'226.54
101	Forderungen	2'512'886.82	1'678'988.44	833'898.38
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	23'106.00	28'085.00	-4'979.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	12'000.00	24'000.00	-12'000.00
107	Finanzanlagen	35'501.00	116'201.00	-80'700.00
108	Sachanlagen	1.00	1.00	
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	3'598.40	29'777.74	-26'179.34
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>5'964'367.10</b>	<b>5'920'165.77</b>	<b>44'201.33</b>
140	Sachanlagen	5'964'367.10	5'920'165.77	44'201.33
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-9'451'893.01</b>	<b>-9'534'878.18</b>	<b>82'985.17</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-2'415'496.49</b>	<b>-2'896'807.27</b>	<b>481'310.78</b>
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-959'700.93	-806'151.60	-153'549.33
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-714'278.51	-1'381'242.30	666'963.79
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-228'390.00	-148'015.41	-80'374.59
205	Kurzfristige Rückstellungen	-174'225.00	-174'225.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-223'324.00	-246'658.00	23'334.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-115'578.05	-140'514.96	24'936.91
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-7'036'396.52</b>	<b>-6'638'070.91</b>	<b>-398'325.61</b>
291	Fonds	-647'983.55	-597'983.55	-50'000.00
293	Vorfinanzierungen	-2'500'000.00	-2'160'000.00	-340'000.00
298	Übriges Eigenkapital	-3'888'412.97	-3'880'087.36	-8'325.61
	<b>Gewinn / Verlust</b>			

	1400 Grundstücke	1401 Strassen	1404 Hochbauten	1406 Mobilien	1409 Werkanlagen	1420 Software Telefon	Total
<b>Anschaffungskosten</b>							
Stand per 1.1.2017	252'750.00	37'037.05	2'703'676.01	842'945.17	21'886'711.58	140'467.43	25'863'587.24
Zugänge			88'861.15	167'076.58	603'691.35		859'629.08
Abgänge							
<b>Stand 31.12.2017</b>	<b>252'750.00</b>	<b>37'037.05</b>	<b>2'792'537.16</b>	<b>1'010'021.75</b>	<b>22'490'402.93</b>	<b>140'467.43</b>	<b>26'723'216.32</b>
<b>Kummulierte Abschreibungen</b>							
Stand 1.1.2017		-6'046.05	-2'480'632.58	-404'998.50	-16'911'276.91	-140'467.43	-19'943'421.47
Ordentliche Abschreibungen 2017		-912.00	-111'522.00	-87'642.70	-615'351.05		-815'427.75
Abschreibungen aus Anschlussgebühren							0.00
<b>Stand 31.12.2017</b>		<b>-6'958.05</b>	<b>-2'592'154.58</b>	<b>-492'641.20</b>	<b>-17'526'627.96</b>	<b>-140'467.43</b>	<b>-20'758'849.22</b>
<b>Buchwert 31.12.2017</b>	<b>252'750.00</b>	<b>30'079.00</b>	<b>200'382.58</b>	<b>517'380.55</b>	<b>4'963'774.97</b>	<b>0.00</b>	<b>5'964'367.10</b>

Beschluss Datum	Beschluss GV/Urne	Objekt	Kreditbetrag	Aufgelaufene Kosten 31.12.17	Restlicher Kredit ab 2017
24.05.2013	GV	<b>Stromproduktion</b> Vorprojekt Nutzung Choltalbach	300'000.00	96'416.52	203'583.48
09.06.2017	GV	Erneuerung Hangleitung Lielibach-Napf	5'300'000.00	43'890.33	5'256'109.67
12.02.2017	Urne	<b>Werkhof</b> Planungskredit Werkhof Oeliweg	360'000.00	88'861.15	271'138.85
26.11.2017	GV	<b>Wasserversorgung</b> <b>Rahmenkredit Wasserversorgung CHF 6.85 Mio.</b> - Ersatz Reservoir Ergglen - Ersatz Pumpwerk Tannibüel - Neubau Quellwasserableitung Schwändi	1'270'000.00 1'090'000.00 4'490'000.00	3'272.50 0.00 16'696.89	1'266'727.50 1'090'000.00 4'473'303.11
		<b>Total</b>	<b>12'810'000.00</b>	<b>249'137.39</b>	<b>12'560'862.61</b>

Geldflussrechnung	Rechnung 2017 Betrag	Budget 2017 Betrag	Rechnung 2016 Betrag
<b>Betriebliche Tätigkeit</b>			
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn/-Reinverlust</b>	<b>689'268.04</b>	<b>540'800.00</b>	<b>656'035.58</b>
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen & Investitionsbeiträge	815'427.75	928'210.00	972'718.03
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag			
+ Wertberichtigung Darlehen VV & Beteiligungen VV			
- Zu/ + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	-833'898.38		-5'163.44
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten	12'000.00		-12'000.00
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	4'979.00		-23'185.00
+ Verluste/ - Gewinne aus Verkauf Finanzvermögen			
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	153'549.33		408'584.28
+ Zu/ -Abnahme Rückstellungen	0.00		-1'500.00
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	80'374.59		9'000.41
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen des Eigenkapitals	391'242.43 -680'942.43		361'732.80 -651'532.80
<b>Cash Flow / Cash Drain aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>632'000.33</b>	<b>1'469'010.00</b>	<b>1'714'689.86</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>			
<b>Ausgaben</b>	<b>-859'629.08</b>	<b>-2'360'833.00</b>	<b>-671'867.10</b>
<b>Einnahmen</b>			
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-859'629.08</b>	<b>-2'360'833.00</b>	<b>-671'867.10</b>
<b>Finanzierungsüberschuss /Finanzierungsunterdeckung</b>	<b>-227'628.75</b>	<b>-891'823.00</b>	<b>1'042'822.76</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>			
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-23'334.00		-1'023'334.00
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-666'963.79		1'197'736.46
+Ab/ -Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen	80'700.00		
+Ab/ -Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen Finanzvermögen			
<b>Cash Flow / Cash Drain aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-609'597.79</b>	<b>0.00</b>	<b>174'402.46</b>
<b>Veränderung des Fond "Geld"</b>	<b>-837'226.54</b>	<b>-891'823.00</b>	<b>1'217'225.22</b>

Politische Gemeinde und Gemeindewerk		Konsolidierung Erfolgsrechnung 2017	
Bezeichnung	Politische Gemeinde	Gemeindewerk	Total
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-11'798'450.59</b>	<b>-6'543'155.43</b>	<b>-18'341'606.02</b>
Personalaufwand	-6'632'525.90	-1'935'895.09	-8'568'420.99
Sach- und übriger Aufwand	-2'070'909.48	-3'234'852.81	-5'305'762.29
Abschreibungen	-1'355'618.50	-815'427.75	-2'171'046.25
Einlagen	-48'284.36	0.00	-48'284.36
Transferaufwand	-1'691'112.35	-556'979.78	-2'248'092.13
Durchlaufende Beiträge			
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>12'641'643.01</b>	<b>7'054'363.84</b>	<b>19'696'006.85</b>
Fiskalertrag	7'768'411.55	0.00	7'768'411.55
Regalien und Konzessionen	241'258.84	0.00	241'258.84
Entgelte	1'314'025.87	6'817'914.79	8'131'940.66
Verschiedene Erträge	520.00	74'200.00	74'720.00
Entnahmen Fonds	33'942.51	0.00	33'942.51
Transferertrag	3'283'484.24	159'656.46	3'443'140.70
Durchlaufende Beiträge		2'592.59	2'592.59
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>843'192.42</b>	<b>511'208.41</b>	<b>1'354'400.83</b>
Finanzaufwand	-173'887.40	-2'500.00	-176'387.40
Finanzertrag	288'946.10	30'559.63	319'505.73
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>115'058.70</b>	<b>28'059.63</b>	<b>143'118.33</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>958'251.12</b>	<b>539'268.04</b>	<b>1'497'519.16</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	-13'000.00	-13'000.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	163'000.00	163'000.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>150'000.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>958'251.12</b>	<b>689'268.04</b>	<b>1'647'519.16</b>

Bezeichnung	Politische	Gemeindewerk	Total
<b>1 Aktiven</b>	<b>25'628'245.16</b>	<b>9'451'893.01</b>	<b>35'080'138.17</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>6'760'040.66</b>	<b>3'487'525.91</b>	<b>10'247'566.57</b>
100 Flüssige Mittel	3'459'446.63	900'432.69	4'359'879.32
101 Forderungen	2'029'663.16	2'512'886.82	4'542'549.98
102 Kurzfristige Finanzanlagen	716'787.07		716'787.07
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	24'154.80	23'106.00	47'260.80
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		12'000.00	12'000.00
107 Finanzanlagen	8.00	35'501.00	35'509.00
108 Sachanlagen	529'981.00	1.00	529'982.00
109 Forderungen gg. Spezialfinanzierungen u. Fonds im FK		3'598.40	3'598.40
<b>14 Verwaltungsvermögen</b>	<b>18'868'204.50</b>	<b>5'964'367.10</b>	<b>24'832'571.60</b>
140 Sachanlagen	18'116'804.50	5'964'367.10	24'081'171.60
144 Darlehen	750'000.00		750'000.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	1'400.00		1'400.00
<b>2 Passiven</b>	<b>-25'628'245.16</b>	<b>-9'451'893.01</b>	<b>-35'080'138.17</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>-15'286'339.92</b>	<b>-2'415'496.49</b>	<b>-17'701'836.41</b>
200 Laufende Verpflichtungen	-3'717'297.57	-959'700.93	-4'676'998.50
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-34'992.95	-714'278.51	-749'271.46
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	-50'763.90	-228'390.00	-279'153.90
205 Kurzfristige Rückstellungen		-174'225.00	-174'225.00
206 Langfristige Verbindlichkeiten	-11'121'600.00	-223'324.00	-11'344'924.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierung/Fonds	-361'685.50	-115'578.05	-477'263.55
<b>29 Eigenkapital</b>	<b>-10'341'905.24</b>	<b>-7'036'396.52</b>	<b>-17'378'301.76</b>
290 Verpflichtigungen gegenüber Spezialfinanzierungen	-119'164.57		-119'164.57
291 Fonds	-1'281'024.00	-647'983.55	-1'929'007.55
293 Vorfinanzierungen	-1'400'000.00	-2'500'000.00	-3'900'000.00
294 Reserven	-4'234'241.55		-4'234'241.55
298 Übriges Eigenkapital	-2'349'224.00	-3'888'412.97	-6'237'636.97
299 Jahresergebnis	-958'251.12		-958'251.12

**Regelwerk der Rechnungslegung**

Das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.2) sowie die Gemeindehaltsverordnung (NG 171.21) bilden die Grundlage.

**Regelwerk**

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor ([www.srs-cspcp.ch](http://www.srs-cspcp.ch)).

**Rechnungslegung**

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch "Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2", welches im Jahre 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

**Abweichungen**

Die Neubewertung des Verwaltungsvermögens erfolgte per 1.1.2012 über kumulierte zusätzliche Abschreibungen.

**Rechnungslegungsgrundsätze alle Körperschaften*****Grundsätze der Rechnungslegung***

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind im Gemeindehaushaltsgesetz (Art. 52) beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

***Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze******Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen***

Die flüssigen Mittel beinhalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

***Forderungen***

Der ausgewiesene Wert entspricht den fakturierten Beträgen abzüglich Wertberichtigungen für zweifelhafte Forderungen, Rückvergütungen und Skonti. Diese Wertberichtigungen werden auf Grund der Differenz zwischen dem Nennwert der Forderungen und dem geschätzten einbringbaren Nettobetrag ermittelt

***Kurzfristige Finanzanlagen***

Die kurzfristigen Finanzanlagen beinhalten Darlehen, verzinsliche Anlagen und Festgelder. Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

***Vorräte***

Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet. Diese werden nach der gleitenden Durchschnittsmethode ermittelt. Bei Bedarf werden Wertberichtigungen vorgenommen.

***Finanzanlagen***

Börsenkotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet.

***Sachanlagen im Finanzvermögen***

Mit der Einführung von HRM2 im Jahre 2012 sind die Sachanlagen des Finanzvermögens neu zu bewerten. Die Bewertung ist zur Zeit noch pendent.

***Anlagen im Verwaltungsvermögen***

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden ordentlich nach ihrer Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

***Kumulierte zusätzliche Abschreibungen***

Gemäss der Teilrevision des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes- und Verordnung (GemFHG und GemFHV) dürfen ab dem Rechnungsjahr 2015 keine kumulierten, zusätzlichen Abschreibungen mehr gebildet und ausgewiesen werden. Die in der Bilanz per 31. Dezember 2014 enthaltenen kumulierten, zusätzlichen Abschreibungen im Verwaltungsvermögen wurden gemäss Art. 91a GemFHG als finanzpolitische Reserven in das Eigenkapital übertragen.

**Darlehen**

Darlehen werden im Verwaltungsvermögen bilanziert, wenn sie zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben gewährt werden. Sie werden zu Nominalwerten bewertet. Bei Bedarf werden Wertberichtigungen gebildet.

**Beteiligungen**

Die Beteiligungen werden zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen bilanziert.

**Investitionsbeiträge**

Für Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen richtet sich die Nutzungsdauer nach der damit finanzierten Anlage. Im Rahmen der Einführung von HRM2 im Jahre 2012 wurde das gleiche Vorgehen wie bei den Anlagen im Verwaltungsvermögen gewählt.

**kumulierte zusätzliche Abschreibungen**

Die kumulierten zusätzlichen Abschreibungen zeigen die finanzpolitisch motivierten Abschreibungen.

**Laufende Verbindlichkeiten**

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

**Finanzverbindlichkeiten**

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

**Spezialrechnungen**

Verpflichtungen gegenüber Spezialrechnungen werden zu Nominalwerten bilanziert.

**Rückstellungen**

Eine Rückstellung ist eine auf dem Ereignis in der Vergangenheit (vor dem Bilanzstichtag) begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist. Des Weiteren dürfen Rückstellungen nur für den Zweck gebraucht werden, für den sie gebildet wurden. Die Rückstellungen werden jedes Jahr neu berechnet und im Rückstellungsspiegel aufgeführt.

**Zweckgebundene Fonds**

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Sie werden nach ihrem Charakter und wirtschaftlichem Gehalt dem Eigen- und Fremdkapital zugeordnet. Im Eigenkapital werden zweckgebundene Fonds ausgewiesen, wenn das Gesetz für die Art oder den Zeitpunkt der Verwendung ausdrücklich einen Handlungsspielraum gewährt. Die übrigen zweckgebundenen Fonds werden im Fremdkapital ausgewiesen. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht. Am Jahresende wird der Ertrag und der Aufwand der zweckgebundenen Fonds durch Einlagen bzw. Entnahmen erfolgsmässig neutralisiert.

**Finanzpolitische Reserven**

Die Finanzpolitischen Reserven sind Bestandteil des Eigenkapitals. Die Bildung und Auflösung von finanzpolitischen Reserven werden als ausserordentlicher Aufwand beziehungsweise als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Finanzpolitische Reserven werden gebildet beziehungsweise aufgelöst, um das Budget und die Jahresrechnung zu beeinflussen.

Alle Körperschaften				Anhang 3
Eigenkapitalnachweis				
Bezeichnung	Kirchgemeinde	Politische Gemeinde	Gemeindewerk	Total
<b>Eigenkapital 1.1.2017</b>	<b>563'347.65</b>	<b>2'349'224.00</b>	<b>3'880'087.36</b>	<b>6'792'659.01</b>
Einlagen			8'325.61	8'325.61
Entnahmen				
Jahresergebnis	127'899.85	958'251.12		1'086'150.97
<b>Eigenkapital 31.12.2017</b>	<b>691'247.50</b>	<b>3'307'475.12</b>	<b>3'888'412.97</b>	<b>7'887'135.59</b>
<b>Fonds und Vor- und Spezialfinanzierungen 1.1.2017</b>	<b>276'000.00</b>	<b>7'020'257.27</b>	<b>2'757'983.55</b>	<b>10'054'240.82</b>
Einlagen	1'650.00	38'924.36	540'000.00	580'574.36
Entnahmen		-24'751.51	-150'000.00	-174'751.51
<b>Fonds und Spezialfinanzierung 31.12.2017</b>	<b>277'650.00</b>	<b>7'034'430.12</b>	<b>3'147'983.55</b>	<b>10'460'063.67</b>
<b>Total des Eigenkapital</b>	<b>968'897.50</b>	<b>10'341'905.24</b>	<b>7'036'396.52</b>	<b>18'347'199.26</b>

Anhang 4				
Alle Körperschaften				
Rückstellungsspiegel				
	Stand 01.01.2017	Einlagen 2017	Entnahmen 2017	Stand 31.12.2017
<b>Kirchgemeinde</b>				
Sanierung Pfarrhof	150'000.00			150'000.00
<i>Total</i>	150'000.00	0.00	0.00	150'000.00
<b>Politische Gemeinde</b>				
keine				
<i>Total</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Gemeindewerk</b>				
Förderung Projekte Netzentlastung	12'825.00			12'825.00
Delkredere Installation	90'000.00			90'000.00
Delkredere Werk	71'400.00			71'400.00
Planung Kraftwerkanlagen	0.00			0.00
<i>Total</i>	174'225.00	0.00	0.00	174'225.00
<b>Total</b>	<b>324'225.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>324'225.00</b>

Alle Körperschaften						Anhang 5
Beteiligungsspiegel						
Körperschaft Unternehmung	Rechtsform	Tätigkeit	Kapital Nominalwert 31.12.2017	Kapital Buchwert 31.12.2016	Kapital Buchwert 31.12.2017	
<b>Kirchgemeinde Beckenried</b> Schiffahrtsgesellschaft (SGV)	Aktiengesellschaft	Betrieb Schiffahrt		3.00	3.00	
<b>Politische Gemeinde Beckenried</b> Schiffahrtsgesellschaft (SGV)	Aktiengesellschaft	Betrieb Schiffahrt		4.00	4.00	
Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG	Aktiengesellschaft	Private Bahnunternehmung	1'380'000.00	4.00	4.00	
Gemeindewerk Beckenried	Selbständig-öffentlichrechtlich	Dienstleistungsbetrieb der Gemeinde		0.00	0.00	
LIS AG Nidwalden	Aktiengesellschaft	Planerische Grundlagendaten	1'400.00	1'400.00	1'400.00	
Kehrichtverwertungsverband Nidwalden	Gemeindeverband	Gemeinsame Kehrichtentsorgung				
Abwasserverband Aumühle, Buochs	Gemeindeverband	Gemeinsame Abwasserentsorgung				
Spitexverein Nidwalden	Verein	Auftrag Spitalexterne Versorgung				
<b>Gemeindewerk Beckenried</b> Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG	Aktiengesellschaft	Private Bahnunternehmung	105'000.00	1.00	1.00	
Schützengesellschaft Beckenried	Verein	Unterstützung Verein	2'000.00	2'500.00	2'000.00	
GIS Daten AG	Aktiengesellschaft	Planerische Grundlagendaten	500.00	500.00	500.00	
EEV Bern	Verein	Einkaufsvereinigung	3'000.00	3'000.00	3'000.00	

Alle Körperschaften <span style="float: right;">Anhang 6</span>			
Gewährleistungsspiegel			
Körperschaften	Bemerkungen	Datum	Betrag
<b>Kirchgemeinde Beckenried</b> Pensionskasse Nidwalden	Sanierungsbeiträge bei Unterdeckung gemäss Gesetz	31.12.2017	0.00
<b>Politische Gemeinde Beckenried</b> Pensionskasse Nidwalden Gemeindewerk Beckenried Kehrichtverwertungsverband Nidwalden Abwasserverband Nidwalden, Buochs	Sanierungsbeiträge bei Unterdeckung gemäss Gesetz Haftung bei Zahlungsunfähigkeit Haftung bei Zahlungsunfähigkeit Haftung bei Zahlungsunfähigkeit	31.12.2017	0.00
<b>Gemeindekwerk Beckenried</b> Pensionskasse Nidwalden Bauhandwerkergarantien	Sanierungsbeiträge bei Unterdeckung gemäss Gesetz Tätigkeit Installationsbetrieb	31.12.2017 31.12.2017	0.00 207'845.00
<b>Total</b>			207'845.00

**Alle Körperschaften**

**Finanzkennzahlen 2017**

**Anhang 7**

Beschreibung		Kirchgemeinde	Politische	Gemeindewerk	Total
NSI	<b>Nettoschuld I (minus = Nettovermögen)</b>	<b>-553'564.95</b>	<b>8'526'299.26</b>	<b>-1'073'271.85</b>	<b>6'899'462.46</b>
	Fremdkapital	619'506.00	15'286'339.92	2'440'433.40	18'346'279.32
	Finanzvermögen	-1'173'070.95	-6'760'040.66	-3'513'705.25	-11'446'816.86
NSII	<b>Nettoschuld II (minus = Nettovermögen)</b>	<b>-753'567.95</b>	<b>7'774'899.26</b>	<b>-1'107'530.42</b>	<b>5'913'800.89</b>
	Verwaltungsvermögen	415'332.55	18'868'204.50	5'964'367.10	25'247'904.15
	Darlehen und Beteiligungen	-200'003.00	-751'400.00	-35'501.00	-986'904.00
	Eigenkapital	-968'897.50	-10'341'905.24	-7'036'396.52	-18'347'199.26
EW12	Einwohner 2017	3'643	3'643	3'643	3'643
	Nettoschuld I pro Einwohner	-151.95	2'340.46	-294.61	1'893.90
	Nettoschuld II pro Einwohner	-206.85	2'134.20	-304.02	1'623.33
	<b>Nettoverschuldungsquotient (NS / FE) "unter 100 % = gut"</b>	<b>-74.42 %</b>	<b>109.76 %</b>	<b>-15.22 %</b>	<b>44.33 %</b>
	Nettoschuld I (NS)	-553'564.95	8'526'299.26	-1'073'271.85	6'899'462.46
	Fiskalertrag (FE) Umsatz GW	743'855.15	7'768'411.55	7'051'771.25	15'564'037.95
	<b>Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI) "ab 100 % sehr gut"</b>	<b>30.80 %</b>	<b>61.35 %</b>	<b>175.04 %</b>	<b>79.91 %</b>
	Selbstfinanzierung (SF)	127'899.85	2'028'211.47	1'504'695.79	3'660'807.11
	Nettoinvestitionen (NI)	415'321.55	3'305'984.43	859'629.08	4'580'935.06
	<b>Kapitaldienstanteil (KD / LE)</b>	<b>-0.10 %</b>	<b>11.36 %</b>	<b>11.48 %</b>	<b>10.91 %</b>
	Kapitaldienst (KD)	-912.30	1'468'878.75	814'858.16	2'282'824.61
	Laufender Ertrag (LE)	895'466.00	12'930'589.11	7'095'330.88	20'921'385.99
	<b>Zinsbelastungsanteil (NZA / LE) "0 - 4 % = gut"</b>	<b>-0.10 %</b>	<b>0.88 %</b>	<b>-0.01 %</b>	<b>0.53 %</b>
	Nettozinsaufwand (NZA)	-912.30	113'260.25	-569.59	111'778.36
	Laufender Ertrag (LE)	895'466.00	12'930'589.11	7'095'330.88	20'921'385.99
	<b>Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE) "über 20 % = gut"</b>	<b>14.28 %</b>	<b>15.69 %</b>	<b>21.21 %</b>	<b>17.50 %</b>
	Selbstfinanzierung (SF)	127'899.85	2'028'211.47	1'504'695.79	3'660'807.11
	Laufender Ertrag (LE)	895'466.00	12'930'589.11	7'095'330.88	20'921'385.99
	<b>Investitionsanteil (BI / GA)</b>	<b>54.11 %</b>	<b>36.43 %</b>	<b>13.04 %</b>	<b>30.57 %</b>
	Bruttoinvestitionen (BI)	415'321.55	6'058'971.13	859'629.08	7'333'921.76
	Gesamtausgaben (GA)	767'566.15	16'630'406.26	6'589'856.76	23'987'829.17
	<b>Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE) "kleiner 50 % = sehr gut"</b>	<b>34.64 %</b>	<b>115.03 %</b>	<b>26.74 %</b>	<b>81.65 %</b>
	Bruttoschulden (BS)	310'166.00	14'873'890.52	1'897'303.44	17'081'359.96
	Laufender Ertrag (LE)	895'466.00	12'930'589.11	7'095'330.88	20'921'385.99